

bb. 25. /a minisztertanács...folyt./e

Különös fontosságot tulajdonítottak a kulturális együttműködés bővítésének, amivel a kulturális munkabizottság következő ülésén foglalkoznak majd. a minisztertanács a tájékoztatást jóváhagyólag tudomásul vette és megállapította, hogy a látogatás során folytatott szívélyes, őszinte, elvtársi megbeszélések elősegítik a két szomszédos ország testvéri kapcsolatainak további fejlődését.

a kormány felhívta az érdekelt minisztereket, hogy a két tájékoztató alapján a tárgyalások során felmerült javaslatok további vizsgálatára és gyakorlati megvalósítására tegyék meg a szükséges intézkedéseket.

apró antal, a kormány elnökhelyettese a kgst végrehajtó bizottságának 41. üléséről számolt be, ahol megtárgyalták a kgst-országok párt- és kormányvezetőinek közelmúlt tanácskozásán hozott határozatok végrehajtásával kapcsolatos feladatokat, az ezzel összefüggő szervezeti kérdéseket. az integrációs program kidolgozására a vb hét munkacsoport megalakítását határozta el. a minisztertanács a tájékoztatót jóváhagyólag tudomásul vette.

a kormány a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter javaslatára elhatározta, hogy magyarország a fao /az ensz mezőgazdasági és élelmiszerügyi szervezete/ világélelmiszeri programjának céljaira élelmiszer feleslegeiből kenyérgabonát és növényi koncentrátumot ajánl fel.

a mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter ezután előterjesztést tett az élelmiszerek hatósági minőségellenőrzési rendszerének továbbfejlesztésére, amit az indokol, hogy az állami iparon kívül más szektorok is kiterjedten foglalkoznak élelmiszerfeldolgozással. a kormány a javaslatot elfogadta, majd egyéb ügyeket tárgyalta. /mti/

14.45/a

- 2 -

1500-Dan

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1969. június 10.

bb. 1. kedvező lehetőségek a felsőoktatási intézményekben végző hallgatók elhelyezkedésére - számos területen sokkal több a betöltendő állás, mint a pályázó

1 vt/hné/zs/gy/La

1969. június 10.

a művelődésügyi minisztériumban összeállítás készült arról, milyen elhelyezkedési lehetőségek várják a különböző felsőfokú oktatási intézményekben idén végző fiatalokat.

ebben az esztendőben a tudományegyetemek tanárképző szakain, a tanárképző főiskolákon, a tanító- és óvónőképzőkben összesen 3 018-an fejezik be tanulmányaikat, közülük 270 társadalmi ösztöndíjas. így pályázatra 2 748-an jogosultak. a meghirdetett álláshelyek száma 4 170 - tehát az elhelyezkedési lehetőség 152 százalékos - ezekből 372 budapesti, 3 805 vidéki, 93 megyei jogú városi. bár az elhelyezkedési lehetőségek bőségesek, bizonyos aránytalanságok tapasztalhatók. a három tudományegyetem 1 017 pályázatra jogosult végzősének például 550 középiskolai tanári állást hirdettek meg. a tanárképző főiskolák pályázatra jogosult 575 hallgatóját viszont 1 921 /334 százalék/ állás várja. az előző évekhez hasonlóan a közgazdaságtudományi egyetemről kikerülő tanárszakos hallgatók elhelyezése most is biztosított. a testnevelési főiskolán végzők egy része már előzőre gondoskodott magának munkahelyről, más részük pedig osztott általános iskolákban kezdheti meg működését.

a tanító- és óvónőképzők egy-egy végző hallgatóját átlagosan másfél állás várja. a vidék óvónő-igénye azonban előreláthatólag csak részben elégíthető ki, mivel a főváros is 118 óvónői munkakört hirdetett meg. a gyógypedagógiai tanárképző főiskolán végzők egyenként csaknem négy hely között válogathatnak.

/folyt. köv./

- 1 -

Bo

bb. 1. / kedvező lehetőségek..... 1. folyt./ gy

a nem pedagógus hallgatók számára is általában bőséges a „munkahely-választék”, a műszaki egyetemen végző 915 pályázatra jogosult fiatal számára például 3 560 állást hirdettek, s ennek csaknem fele fővárosi. a műszaki egyetemek valamennyi karán lényegesen meghaladja a pályázatra jogosultak számát az állások száma. a gépészmérnöki karon például négy-ötszörös, a közlekedésmérnökin négyszeres, az építészkaron ötszörös, a kohómérnökin három és félszeres, az építőmérnökin nyolcszoros a „hely-kínálat”, a természettudományi karokon 265 matematikus, fizikus, geofizikus, biológus, geológus, vegyész- és földtanszakos részére 261 munkahely áll rendelkezésre.

a közgazdaságtudományi egyetemen tanulmányait befejező 317 pályázatra jogosult hallgatót 1 146 állás várja, s ebből 737 budapesten van. a megpályázható munkahelyek száma egyébként mindhárom karon jelentősen meghaladja a végzőkét. az agrár-egyetemek 199 végzősének 358 - zömmel természetesen vidéki - munkahely áll rendelkezésére.

a felsőfoku ipari technikumokban 1 263-an végeznek, s 1 838 - a képzési profilnak megfelelő, döntően nagyüzemi, vállalati - munkahelyet, a felsőfoku mezőgazdasági technikumok 257 hallgatójának 291, többségében vidéki állást hirdettek meg. a felsőfoku szakiskolák végzőseiből 239-en jogosultak pályázatra - részükre 922 munkahely kínálkozik.

az idén 814 új fiatal orvos vár elhelyezésre, részükre a különböző egészségügyi intézmények 850 állást hirdettek meg. biztosított a munkahelye annak a 165 végző gyógyszerésznek is, akik most kezdték meg az államvizsga előtti szakmai gyakorlatot.

a számok azt bizonyítják, hogy a felsőoktatási intézményeinkben idén végző hallgatók elhelyezkedési lehetőségei az elmúlt évihez viszonyítva mennyiségileg és minőségileg is kedvezőbbek.
/mti/

bb. 2. muzeum táncsics szülőházában

vid-fm/gy/cz

1969. június 10.

a komárom megyei ácseszéren - táncsics Mihály szülőfalujában emlék tábla és szobor őrzi a szabadságharc hőseinek emlékét. szülőházát most megvásárolja és rendbehozatja a komárom megyei tanács, és ott muzeumot rendez be. táncsics életére és munkásságára vonatkozó számos emléket ad át erre a célra a tatai kuny domokos muzeum a többi anyagot pedig a fővárosi gyűjtemények bocsátják rendelkezésre./mti/

- 2 -

20

bb. 3. tizenkét magyar vállalat készül az izmiri vásárra

1 sz/j/1e/gy/1a

1969. június 10.

a hungexpo rendezésében az idén 12 magyar vállalat vesz részt az augusztusban nyíló izmiri nemzetközi vásáron. a magyar kiállítás anyagát - amely főként gépipari termékekből áll - a hungexpo már elküldte rendeltetési helyére, s izmirben rövidesen hozzálátnak a magyar árubemutató-részleg berendezéséhez.

a magyar vállalatok törökország e nagy nemzetközi vásárán az idén 400 négyzetméteres fedett és 100 négyzetméteres szabad területet béreltek. a technoimpex többek között bemutatja a legújabb szerszám-gép-típusokat, a lampart pedig autoklávokat állít ki. a ferunion kéziszerszámokkal, textilipari alkatrészekkel és préslégszerszámokkal jelentkezik. a mom geodéziai műszereket mutat be. a metrimpex ezuttal is kiállítja textilipari és laboratóriumi műszereit. bőséges áru kínálattal jelentkezik még a medicor, a transelektro és a nixex. a megürt teljes szervizberendezést küldött izmirbe, a korszerű „készülékgyűjtést”, a szabadtéren tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

bb. 4. a kiskunság történeti néprajza - a magyar büntetőjog története 1514-től 1919-ig - érdekes kiállítások kiskunfélégyházán

vid-fm/gy/cz

1969. június 10.

országos érdeklődésre számottartó, két nagyszabású állandó kiállítás rendezéséhez kezdtek hozzá a kiskunfélegyházi kiskun muzeumban, az egykori kiskun kapitányok patinás épületében.

a fő épület egyik hatalmas termében készült „a kiskunság történeti néprajza”, című kiállítás. a gazdag anyag a vidéki muzeumnak az utóbbi 10-15 évben végzett következetes, tudományos igényű gyűjtőmunkáját dicséri. bemutatják a kunok történetét, életmódjának alakulását betelepítésüktől napjainkig. szemléltetik ősi foglalkozásaikat, a halászatot, a pákászatot, a földművelést, a híres szabadpásztorkodás, a szarufeldolgozás, a szűr- és szücs mesterség és a szélmalomipar emlékeit.

/folyt, köv./

- 3 -

20

bb. 4. / a kiskunság... 1. folyt./ gy

a muzeum egyemeletes udvari épületében őrzik már régóta az ország egyetlen jelentős börtönügyi gyűjteményét, amely rendszerezésre, kiegészítésre és hitelesítésre szorult. ezt a munkát is már javában végzik. a földszinten helyezik el a régi korokban alkalmazott büntetés-végrehajtási eszközöket. a börtönmuzeum emeleti helyiségeibe kerülnek a bach-korszak, valamint a betyárvilág emlékei és a híres rabmunkák. külön teremben sorakoztatják fel a hazai haladó mozgalmak, az 1919-es magyar kommun mártírjainak emlékeit. a kiállításnak „a magyar büntetőjog története 1514-től 1919-ig,„ címet adták.

mindkét állandó kiállítás előreláthatólag még az őszi muzeumi hónap előtt megnyílik./mti/

..

bb. 5. román tudományos könyvkiállítás nyílik

i ms/j/zs/gy/La

1969. június 10.

román tudományos könyvkiállítás nyílik pénteken a budapesti könyvklubban. a román akadémiai kiadó mintegy 200 reprezentatív könyvét a magyar tudományos akadémia kiadóvállalata állítja ki, a májusban az akadémiai kiadó könyveiből bukarestben rendezett kiállítás vizsonzására./mti/

..

bb. 6. új képzőművészeti alkotásokkal gazdagodik szolnok

vid-fm/gy/cz

1969. június 10.

szolnokon a zagyvartján levő, romantikus környezetű művésztelep környékét rendezték, parkosították. a városi tanács vb előirányozta, hogy a negyedik ötéves tervben újabb tizenöt alkotóteremmel ellátott lakást építenek. a tiszta partján egy régi épületben az ország egyik legszebb képzőművészeti kiállító teremt alakítják ki. az emeletes galéria a tervek szerint 1970-re készül el. a város képzőművészeti alkotásokkal való díszítésére is tízéves tervet dolgoztak ki. ennek alapján már tizenhárom szobrot, illetve emlékművet helyeztek el a város különböző részein. a művek közül ötöt szolnoki művészek alkottak. jelenleg újabb hat mű készül a város számára./mti/

..

- 4 -

Ro

bb. 7. hírek a főváros életéből

i gj/zs/gy/La

1969. június 10.

óvodás tábor hűvösvölgyben

a ferencvárosi diákok hűvösvölgyi táborának területén 75 személyes nyári óvoda létesítését vette tervbe a 9. kerületi tanács. a költségek megközelítik a másfél-millió forintot, s a tanács saját keretéből nem tudja az egész összeget biztosítani. ezért a kerület lakói, üzemei, gyárai is hozzájárulnak a költségekhez. a társadalmi összefogással megvalósuló óvodás tábor építését előreláthatólag jövőre kezdik meg, s 1971-től kezdve nyaranként - kéthetes váltásban - több mint 1 600 kisfiút és kislányt fogadhat majd a hűvösvölgyi tábor.

hetven üzemet telepítenek ki zuglóból

hetven olyan vállalatot tartanak számon zuglóban, amely a következő években elköltözik a kerületből, vidékre települ. így például a zajos vagy a levegőt rontó üzemek közül kiköltözik zuglóból a reanal finomvegyszergyár, az autóalkarészeket gyártó és felújító vállalat 2. számú gyáregysége és a thermoplasztika ktsz. az elköltözők listáján nem szereplő, tehát továbbra is a kerületben maradó üzemeket arra kötelezi a tanács, hogy a kerületrendezési tervébe beilleszkedő rekonstrukciós terveket készítsenek, s épületeik megfeleljenek a modern városkép követelményeinek.

nőtt az állami gondozásba vett gyerekek száma a 7. kerületben

nőtt az állami gondozásba vett gyerekek száma a 7. kerületben. mint a most elkészült statisztikából megállapítható: jelenleg 600-700 - többségükben 10-14 éves - gyerek van különböző állami intézetekben. a gondozottak 60 százaléka azokból a családokból kerül ki, ahol az apa megrögzött alkoholiata. elgondolkodtató, hogy az utóbbi időben nőtt azoknak a gondozásba vett gyerekeknek a száma, akiknek apja és anyja egyaránt részeges, italozó életmódot folytat./mti/

..

- 5 -

Ro

bb. 8. ágyuval verébre - karbidágyuval riasztják a madarakat a kis zombori buzatelepen

vid-kz/gy/cz

1969. június 10.

a délalföldi mezőgazdasági kísérleti intézet kizombori buzanemesítő telepén minden évben nagy kárt okoznak a verebek. a kísérleti parcellákat gyakran tizezres tömegben lepik meg. a gabonára szállva a földre fektették a kalászokat, s teljesen kicsépezték a szemeket. sokszor a legfontosabb nemesítő anyagot dézsmálták meg. a hivatlan vendégek ellen most az érési időszakban karbidágyuval védekeznek. az öngyújtó fogaskerékkel működő öltetes berendezés két percenként automatikusan ad le egy-egy „lövést”, a telep több részén elhelyezett karbidgáz-ágyuk erős durrogása elűzi a kártevőket. a verebek a legravasabb madarak, s ha megszokják az egyféle riasztást, az már nem tartja őket távol. ezért a védekezésnek egy másik módszerét is alkalmazzák: hidrogénnel töltött ballonokat engedtek a buzatáblák fölé a madársereg elűzésére./mti/

..

bb. 9. a „száraztészta-ügy”, folytatása: bírósági eljárás

1 jf/mm/zs/gy/La

1969. június 10.

mint beszámoltunk róla, a 18. kerületi népi ellenőrzési bizottság néhány nappal ezelőtt befejeződött vizsgálata kimutatta, hogy a házikészítésű száraztészta minőségével kapcsolatban nincs minden rendjén. az ellenőrzés a jászkarajenői ujbarázda mezőgazdasági tsz termékeinél olyan adatokat hozott napvilágra, amelyekből visszaélésre lehet következtetni. / a tsz-ben készített különféle száraztészta-kból 12féle mintát vizsgáltak meg, és ezekből mindössze egy felelt meg az előírásnak. a fogyasztók megkárosítása ezeknél az áruknál elérte a 10 százalékot./ a 18. kerületi népi ellenőrzési bizottság a vizsgálatról tájékoztatta a területileg illetékes ceglédi járási nebet. a járási neb a vizsgálat eredményeinek ismeretében - az ügyészséggel folytatott konzultáció alapján - feljelentést tett elődjózsef, a tsz üzemág vezetője ellen, minőségrontás formájában elkövetett árdrágításért./mti/

..

- 6 -

bb. 10. kardos nők, vagy fibulás férfiak? - meglepetések a legnagyobb hun-kori temetőben

vid-fm/gy/cz

1969. június 10.

a bács-kiskun megyei és a bajai járási tanács anyagi támogatásával meggyorsult az ásítás a madarasi hun-kori - roxolán - temetőben, amelyet az 1400 - 1600 évvel ezelőtti időből származó legnagyobb lelőhelyként tartanak nyilván Közép-Európában. a bajai régészek a 40 000 négyzetméternyire becsült temetőnek eddig mintegy kétharmadát ásták ki, és közeladnek a háromszázadik sir feltáráshoz. halomra gyűlnek a leletek, a borostyángöngyök, a bronzkarperecek, a koporsómaradványok és más tárgyak.

a tavaszi ásítások bővelkednek meglepetésekben is, amelyek nem kis fejtörést okoznak a régészeknek, antropológusoknak. így például a napokban lovassírra bukkantak, amely nem hasonlít az eddig ismeretes ilyen temetkezési módok egyikéhez sem. az állatnak csak a fejét és az egyik első lábát tették a sírba; a ló fej kitekerve hajol a lábra. ugyanez a sír viszont megajánlódkozta a régészeket egy másfél évezredes „szent Mihály lovával”, egy koporsószállító fagerettel, amelyet rekonstruálni tudtak. ez egyedülálló lelet hazánkban. továbbra is csak női- és gyermeksírokat találnak, férfisírok nincsenek. egy most előkerült 93 centiméter hosszú, szélespengéjű kard újabb kétségeket kelt elíránt, mert a sírban a kard mellett fibulát - brostüfé lét - találtak. kérdés, hogy a roxolánoknál a férfiak használtak-e fibulát, vagy a nők viseltek kardot? /mti/

..

bb. 12. barnahéju tojást szállít a devecseri állami gazdaság

vid-kz/mné/gy/cz

1969. június 10.

az év második felében már naponta 30 000 barnahéju tojást ad piacra a devecseri állami gazdaság. a keresett és közkedvelt barnahéju tojás felhozatalát a következőkben is növelik, s e célból sex sal link fajtavát váltják fel a jelenlegi schével állományt. a tervek szerint 1970-ben együttesen 20 millió barnahéju tojást adnak piacra./mti/

..

- 7 -

B

bb. 11. nemzetközi kongresszus a nemibetegségekről

i ms/gg/zs/gy/la

1969. június 10.

a nemibetegségek ellen küzdő nemzetközi unió június 11-19 között budapesti tartja 26. kongresszusát, amelynek elnökévé dr. földvári ferenc professzort választotta. a kongresszust a magyar dermatológiai társulat rendezi.

ugyanabban az időben budapesti rendezik évi gyűlését a nemibetegségeket tanulmányozó angol orvosgyógyászati társulat is.

a tanácskozásokon egyének között megvitatták a nőgyógyászati vizsgálatok jelentőségét és lehetőségeit a betegségek korai felismerésében, valamint a venerias betegségek járványtanát, kezelését, a velük kapcsolatos laboratóriumi vizsgálatok problémáit. a kongresszusokon 21 európai és tengerentúli ország neves szakemberei vesznek részt./mti/

Rw

bb 13. az nsk pen-szervezetével is jó kapcsolatokra „törek-
szünk, - dr. heinz kammitzer ügyvezető elnök nyilatkozata az
ndk pen központjának tevékenységéről

i tf/gk/um zs la

1969. június 10.

dr. heinz kammitzer professzor, az ndk pen-központjának -
a legutóbbi elnök, arnold zweig tavalyi halála óta - ügyvezető
elnöke feleségével együtt a magyar pen club vendégeként tar-
tózkodik budapesti. dr. kammitzer az mti tudósítójának adott
nyilatkozatában elmondta, hogy az ndk pen-központja a nem-
zeti pen-hez tartozó valamennyi pen club, nemzeti pen-szervezet
és pen-centrum olyan sokoldalú kapcsolatainak híve, amely az
egyenjogúságon alapul. emlékeztetett a nemzetközi pen 1964-ben
budapesti tartott végrehajtó bizottsági ülésének arra a mozza-
natára, hogy itt elhatározták az ndk-ban és az nsk-ban élő
írók közös munkabizottságának létrehozását. ez a forma nem vál-
totta be a hozzáfűzött reményeket. mindamellett az akkor el-
kezdett közeledés jegyében egész sor előadásra, vitára, közös
megbeszélésre került sor. ezek az események jótékony hatás-
sá voltak a két németországban dolgozó írók szervezeti kapcso-
latainak normalizálására.

mivel németországnak két területén működő pen-szervezetről
van szó, az ndk írói elhatározták, hogy ezt a tényt szerveze-
tük elnevezésében is kifejezésre juttatják. a nemzetközi pen
avignoni végrehajtó bizottsági ülésén - amelyet arthur miller
elnök vezetett - hivatalosan elfogadták a „pen - központ
német demokratikus köztársaság, „név felvételét, ami ellen
ugyan az nsk pen-központjának képviselője tiltakozott. ennek
ellenére az nsk pen-szervezetével is kiépítendő jó kapcso-
latokra törekszik az ndk pen-központja. ez utóbbinak mintegy száz
tagja van, közöttük többen olyanok, akik nyugat-németországban
élnek. mindamellett az ndk pen-központjában való részvé-
telt választják, mert ennek a szervezetnek a munkáját a fasiz-
mus és a militarizmussal való szembehelyezkedés vezérli,
ilyenek a hagyományai is. egyébként az ndk pen-központja a nem-
zeti pen-ben minden más tagországgal egyenrangú partnerként
vesz részt, így képviselteti magát a kongresszusokon és a vég-
rehajtó bizottsági üléseken is. elkerülhetetlen - mondta dr.
heinz kammitzer -, hogy a nagy világkonfliktusok nyomát hagy-
janak az írók nemzetközi kapcsolatain, de közeledik az idő,
amikor a pen a legkülönbözőbb nézetek és eszmék baráti fórumává

Lehet, s az írók, személyesen és írásaikban, hazaviszik ezt
a szellemet.

/folyt. köv./

- 9 -

8.15/11

8.14.11

8.14.11



bb 13. / az nszk pen-szervezetével.... folyt./ um

a professzor - aki igen sokoldalú egyéniség: irodalom-történész, kritikus, esszéíró, publicista, s az utóbbi években filmek és tévéjátékok forgatókönyvének szerzőjeként tette ismertté nevét - e hét végén utazik el budapestről.
/mti/

--

bb 14. több mint százmillió forint borsodi községek ivóvízellátásának javítására

vid/kz/mén/um cz

1969. június 10.

a sajmónti vízművek és a borsod megyei tanács között létrejött megállapodás alapján megkezdtek a borsodi regionális vízmű bővítését. az idén a sajmónti vízművek 5,5 millió, a megyei tanács pedig 10 millió forintot költ e célra, s ezzel öt községet kapcsolnak be a vezetékes vizszolgáltatásba. még az idén egészséges ivóvízhez jut többek között szendrő, boldva, valamint a cseh-szlovák határ mentén fekvő bánréve község.

a távlati fejlesztési terv alapján a negyedik ötéves terv végéig a megyei tanács évente tíz-tíz millió, míg a sajmónti vízművek összesen 31 millió forintot fordít a regionális rendszer hatókörébe tartozó községek ivóvízellátásának javítására. a több mint 100 millió forint közös beruházásból és a községi vízműtársulások hozzájárulásával a sajmónti és a boldva völgyében, valamint a csereháton 22 község jut egészséges ivóvízhez 1975-ig. /mti/

--

bb 16. széleskörű gyűjtőmunka a celldömölki járásban

vid/fm/um cz

1969. június 10.

a celldömölki járási pártbizottság és tanács kezdeményezésére összeállítják a járás monográfiáját. a járás valamennyi községében széleskörű kutató és gyűjtőmunka kezdődött. többek között felkutatják annak a német páncélvonatnak a történetét, amelyet 1945-ben celldömölki határában a vasuti dolgozók siklítottak ki. tervezik, hogy összehívják azokat az egykori tolmácsokat, akik a felszabadulás időszakában kapcsolatot tartottak a szovjet katonákkal, illetve a katonai parancsnoksággal, s megörökítik az ő tevékenységüket is. /mti/

--
- 10 -

B..20/um

Yu. K.

B. J.

bb 15. a budapesti őszi vásárra nyílik meg a városligeti szövetkezeti butoráruház

1 sz/mm/um ie la

1969. június 10.

újszerű kezdeményezést jelentettek be a bnv alkalmával a budapesti butoripari szövetkezetek és a fővárosi butor hangszer és sportszer kiskereskedelmi vállalat képviselői: a városligeti területén a bnv lakberendezési pavilonját áruháznak rendezik be.

a butoripari szövetkezetek termékforgalmi társulásánál az mti munkatársának elmondották, hogy az áruház szeptemberben, a budapesti őszi vásárkor nyílik meg. a bnv, mint főpróba, igen jól sikerült, s az ott kiállított mintadarabok és az új butortípusok kis sorozatai is mind vevőre találtak. a bnv-n 150 stylbutor garniturára kaptak megrendelést, s a vásárdíjas neo-barokk faragott, tűzött tollpárnás garniturából például egy osztrák cég ötvenet rendelt. svájci és nyugat-német cégek egy mahagoni fából készült garnitúra sorozatára kértek szállítási ajánlatot. a szövetkezetek meglepően nagy érdeklődést tapasztaltak a drágább stylbutorok iránt a hazai vásárlók körében is. a szövetkezeti butoráruház azonban bővebb választékkal várja a vásárlók, érdeklődők elé a modern lakberendezési tárgyak újabb változatait is. a több mint 1000 négyzetméter alapterületű pavilonban mintegy 50 lakrészt rendeznek, illetve mutatnak be, s azokra a típusokra, amelyekből kisebb-nagyobb sorozatokat már gyártottak azonnali szállítást vállaltak, míg a többire megrendeléseket, előjegyzéseket vesznek fel. úgy tervezik, hogy az áruház nemcsak a butorgyártó, hanem más szövetkezetek, így például a szőnyegszövő ktsz termékeit is árusítja, is így a legkülönbözőbb lakberendezési tárgyakat egy helyen találhatják meg a vásárlók. /mti/

--

bb 17. növénynevelés szakács szemmel - elkészült a távlati burgonyanevelés program

vid/kz/tné/um la

1969. június 10.

a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium a keszthelyi agrártudományi főiskolát bizta meg ez év elején a hazai burgonyanevelés irányításával. a szakemberek azóta elkészítették a hazai termelés gazdaságosságát, valamint a fontos étkezési növény széleskörűbb, ésszerűbb felhasználását szolgáló távlati programot.
/folyt. köv./

B. Leli

B. J.

- 11 -

bb 17. / növénynevelés.....folyt. / um

dr. sárvári istván, a biológiai tudományok kandidátusa az mti munkatársának ezzel kapcsolatos kérdéseire válaszolva többek között rámutatott, hogy a kidolgozott program megvalósítása jelentős változást hoz mind a burgonya nevelésében, mind pedig a felhasználásában.

- a jövőben az élelmiszeripari és ezen belül főleg a konzervipari igények szabályozzák majd a burgonyanevelést. a fogyasztók, a dolgozó háziasszonyok ma ugyanis nemcsak a hazai fajták minőségével elégedetlenek joggal, de azok forgalmazásával is. egyre inkább igényelnék a félkész, illetve kész vagy konzerv burgonya ételeket. ezekből éppen az alkalmas fajták hiánya miatt nem tudjuk ellátni a piacot. a jövőben éppen ezért a termelési követelmények mellett ezek az új tényezők lépnek előtérbe. ahhoz, hogy megfelelő fajtákat állítsunk elő, már a burgonyanevelőknek is szakács-szemmel kell vizsgáztatniuk az új fajtajelölteket. e szempont érvényesítését jelzi, hogy a fajtajelöltek vizsgálata során ma már karikára sült burgonya, szalmaburgonya, pürének alkalmas hely és liszt készítő laboratóriumokban. tapasztalataink azt mutatják, hogy az idén elismert három új készhelyi fajta már szakács-szemmel is megfelelő. a fajtakisérletekben jelenleg a készhelyi és a nyíregyházi nevelők 42 jelöltje vesz részt. köztük több olyan rózsaburgonya található, amelyek hosszabb tartósítás után sem barnulnak, tehát tisztítva, konyhakész állapotban is árusíthatók.

- a fogyasztók változó igényeivel a jövőben már lépést tudunk tartani. a készhelyi agrártudományi fősikolán ugyanis kidolgoztuk azt az új burgonyanevelési eljárást, amellyel az eddigi 10-12 éves időt felére csökkentettük. /mti/

bb 20. száznál több uttorótábor hevesben

vid/fm/um cz

1969. június 10.

heves megye diáktáboraihoz több mint 30 000 fiatalt várnak a szünidőben. a mátrában és a Bükk déli déli oldalán több mint száz táborhelyet jelöltek ki budapesti és vidéki uttorócsapatok részére. számos hegyvidéki táborhelyet már egész nyárra lefoglaltak. az alföldről - főként csongrád és szolnok megyéből - több mint 5000 diák jelentkezett. különösen népszerűek a felsőtárkány-, szilvásvárad-, és parád-környéki táborhelyek. /mti/

- 12 -

8.30/11

8.30/11
8.30/11
Qurf

bb 18. vízisporttelep, campingtábor, strand épül szarvason

vid/fm/um cz

1969. június 10.

szarvason a felduzzasztott holt-körös természeti szépségekben gazdag partja, a világhírű 145 holdas arborétum kiváló lehetőségeket nyújt pihenésre, és szórakozásra. a városi tanács vb. határozata alapján az erzsébet ligetet 35 holdas városi parkká fejlesztik, ahol vízisport-telepet rendeznek be. itt a kisz védnökségével evezőstábor nyílik. háromszáz személyes közművesített campingtábort építenek, a strand-fürdő pedig termálvizes melegmedencét, gyermekpancsolót és sportuszó medencét helyeznek üzembe. határozatot hoztak arra is, hogy a következő években 300 személyes ifjúsági építőtáborral és száz személyes vezetőképző uttorótáborral gyarapszik szarvas város parkja, ahova az ország minden tájáról várnak uttorókat, kisz-fiatalokat. /mti/

-.-

bb 19. újabb kisz-lakások szombathelyen

vid/fm/um cz

1969. június 10.

hat évvel ezelőtt kezdték meg szombathelyen a kisz-lakások építését. erre a célra a városi tanács közművesített területet bocsátott az építkezni szándékozó fiatalok rendelkezésére, s ez lehetővé tette, hogy hozzáfogjanak a ságvári endre nevét viselő kisz-lakótelep kialakításához. eddig csaknem háromszáz új lakásba költöztek be a fiatalok.

a telepen megkezdtek az első háromemeletes lakótömb építését. az új háromszintes épületcsoportban százhat lakás, közülük, amelyekből még az idén hetvenkettőt adnak át. épül az orvoslakás is. a tervek szerint a következő években négy-öt, sőt kilenc szintes épületeket is emelnek, s döntött már a városi tanács az itt elhelyezkedő közintézményekről, játszóterekről, közhasználatu zöldvezetésekről is. /mti/

- 13 -

8.34/11

8.34/11

Qurf

bb 21. kazán a padlástérben, központi porelszívó - anélkül az épületszerelvényeket és berendezéseket gyártó ipar negyedik öt éves tervi felkészüléséről

t sb/gg/um cz

1969. június 10.

magyarországon mindössze néhány tizezre tehető az épület szerelvények és épületgépészeti termékek száma, holott a világ iparilag fejlett államaiban 250.000-600.000 termékből válogathatnak a tervezők, az építők - mondotta dr. szabó jános az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettese az építők rózsza ferenc művelődési házában megtartott keddi ankéton. az épületgépészeti termékeket gyártó iparágaknak több mint ötven vállalata vett részt ezen az ankéton, hogy megvitassa, hogyan és mivel készüljenek fel a negyedik öt éves tervben várható nagy feladatokra. dr. szabó jános hangsúlyozta, hogy a minőség növelése éppen olyan sürgős és fontos teendő, mint a választék bővítése, mert még nagyon kevés az a hazai épületszerelvény, amely megfelel a nemzetközi műszaki színvonalnak.

a negyedik öt éves tervben épülő házak, középületek felszereltsége fokozódik, megduplázódik, ugyans a beruházási költségnek eddigi 14 helyett 28-30 százalékát teszi ki majd az épületgépészeti felszerelések aránya. jóval nagyobb ütemben kell növelni tehát a cikkek termelését, mint az építőipar kapacitását, ezért lényegesen kiterjesztik a kgst államok együttműködését, kooperációját ezen a területen is. az idén befejezik az 1971-75 évi termelési igények felmérését, és jövőre megkezdik a széleskörű gyártás-szakosítás, kooperáció megszervezését.

az ankéton szó esett számos új épületgépészeti berendezés hazai gyártásának kialakításáról. többek között olyan kicsi, de nagy teljesítményű gáz, vagy olajfűtésű kazánokra lesz szükség, amelyeket az épület legmagasabb szintjén, a padlástérben lehet elhelyezni. ez a telepítési módszer tűzrendészetileg előnyös és rendkívül gazdaságosan alkalmazható légfűtés céljára. budapest levegőjének tisztasága egyébként is megköveteli, hogy minél előbb kicseréljék a szénfűtésű kazánokat olaj, vagy gáztüzelésű berendezésekkel. gondoskodni kell nagy teljesítményű takarító-gépek és ipari porszívó, felmosó, csiszoló, fényező, fertőtlenítő, stb. berendezések gyártásáról. a középületekben célszerű lesz áttérni a központi porelszívó csőhálózat felszerelésére. a házigyári építésmód kiterjesztése is számos új szerelvényfajtát követel. egyebek között ki kell alakítani a rendkívül lapos, atapéta alá tapasztható villanyvezeték gyártását. végeredményben az a cél, hogy a mennyiségi és minőségi követelmények teljesítésével egyidőben legalább 250.000-re emelkedjen magyarországon is az épületgépészeti termékek választéka. /mti/

- 14 -

10.28/um

10.48

bb 22. a török parlamenti küldöttség megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét

t pr/mm/um cz

1969. június 10.

a török nagy nemzetgyűlés budapestten tartózkodó delegációja ibrahim sevki atasagun-nal, a szenátus elnökével az élen kedden megkoszorúzta a hősök terén a magyar hősök emlékművét. a koszorúzáson részt vett veysel versan a török köztársaság budapesti nagykövete, ott volt dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke, pesti endre vezérőrnagy és bartos istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese. /mti/

--

bb 23. a fekete tulóra és a munkaidő-csökkentés - a vízügyi szolgálat munkáját tárgyalta a medosz központi vezetősége

t jf/j /um c z

1969. június 10.

kedden a jókai utcai székházban ülést tartott a medosz központi vezetősége. ott volt dr. soós gábor mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes, a központi vezetőség ezúttal a vízügyi szolgálat munkáját vitatta meg. breinich miklós, az országos vízügyi hivatal elnökhelyettese beszámolójában egyebek között a munkaidő-csökkentés tapasztalatait elemezte. elmondotta, hogy tavaly - gondos előkészítés után - a vízügyi ágazat nyolc szervénél történt munkaidő-csökkentés. az intézkedés hozzávetőleg 13 000 dolgozót érintett, és az ágazatba tartozó szakemberek 32 százalékának biztosította a szabad szombatot, illetve a több pihenési időt. a tapasztalatok azt mutatják: a munkaidő-csökkentés sem a termelékenységben, sem pedig a munkások kereseti színvonalában nem okozott visszaesést. ezért idén további 13 vízügyi szervnél 23 000 dolgozó munkaidőjének lerövidítését tervezik. így az év végére a vízügyiek 90 százaléka dolgozik majd 44 órás munkahétben.

az ovh elnökhelyettese rámutatott: a statisztikai adatok szerint tavaly azoknál a vállalatoknál sem csökkent az egy főre eső termelési érték, amelyek rátértek a csökkentett munkaidőre. emellett az átlagkereset is emelkedett, az azonban már közel sem biztos, hogy ez személy szerint valamennyi teljesítménybéres munkás esetében így van. előfordulhat, hogy esetleg éppen azok kerültek hátrányosabb helyzetbe, akik korábban is kihasználták munkaidejüket és akiknél olyan műszaki és szervezési intézkedést már nem lehetett tenni, amely a csökkentett munkaidőben is biztosította volna a korábbi teljesítményt és vele a korábbi keresetet. ilyen elsősorban a kubikus munkások, amelyekben még mindig több ezren dolgoznak. /folyt.köv./

- 15 -

11.05/um

Vés bekl sándor a szot titkára.

12.2

bb 23. / a fekete tulóra... folyt. / um

a fekete tulóra - a munkaidőnek a munkarenden túli meghosszabbítása - a munkaidő-csökkentés bevezetése előtt is előfordult, főleg ott, ahol egy műszakban dolgoztak és ahol a munkások a közelben voltak elszállásolva, az egyösszegű utalványozás ráadásul kifejezetten ösztönöz az ilyen túlórázásra, mindezek ellenére - a vizsgálatok szerint - a fekete túlórázás nem volt számottevő a vizügyi ágazatban, ami jórészt a munkásszállítás fokozatos bevezetésének köszönhető, ebben az esetben ugyanis a munkaidő lejártá után a dolgozókat menetrendszerinti járatokkal szállítják haza, a vizügyiéknél tavaly a legális túlórák száma sem emelkedett, ami azt bizonyítja, hogy a vállalatok nem törekedtek a csökkentett munkaidőt ily módon megnövelni.

a munkaidő-csökkentéssel egyidőben sok helyütt bevezették az idénymunkarendet, e szerint a téli hónapokban 4-6 órát dolgoznak az emberek, a nyári hónapokban azonban a munkaidő már meghaladja a napi 8 órát, ennek megfelelően télen alacsonyabb, nyáron pedig magasabb az átlagkeresetük, a dolgozók többsége azonban szívesebben veszi, ha a kereset egyenletes, ezt munkahelyenként az adott esetben kötött megállapodásokkal lehet a jövőben szabályozni, a vizügyiékénél egyébként tervezik az idénypótlék és más kiegészítő jövedelmek alapterjesítését, ami fokozná a munkások érdekeltségét a többérmelésben, mert növelné a munkáért járó közvetlen bért, jelenleg ugyanis indokolatlanul nagy a pótlékok és a kiegészítő fizetések aránya az összbejéremen belül. /mtl/

..-

bb 24. nemzetközi tudományos ülészek

t ol/gg/um cz

1969. június 10.

dr. molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes ünnepélyes megnyitó beszéde és dr. weiner mihálynének az iparművészeti múzeum főigazgatójának francianyelvű köszöntő szavai után az iparművészeti múzeumban megkezdte munkáját a magyar tanácsköztársaság idején alapított hopp ferenc kelet-ázsia művészete múzeum félévszázados jubileumára rendezett tudományos ülészek.

mintegy negyven, nemzetközileg elismert szaktekintély, ázsia művészetének hazai és külföldről - berlinből /ndk/, bécsből, genfből, krakkóból, londonból, új-delhiből, prágából, stockholmból és ulan-batorból - érkezett tudósai adtak egymásnak találkoztak ez alkalomból a magyar fővárosban, hogy előadásokat hallgassanak, gyűjtőbeszéd vitákban vegyenek részt, s ismerkedjenek egymás múzeumainak munkájával.
/folyt. köv./

- 16 -

11.30/um

cll 12-2

bb 24. / nemzetközi... folyt. / um

a megnyitó napján például a budapesti hopp ferenc keletázsia művészete múzeum története, gyűjteménye és tudományos kutatásai szerepelnek napirenden, szerdán ázsia művészetének muzeológiája, csütörtökön pedig a múzeumokban folyó kutatómunka ismertetése, az ülészek pánteken a székesfehérvári, veszprémi, és tihanyi múzeumokban tett látogatással ér véget. /mtl/

..-

bb 25. vasuterekonstrakció salgótarjánban

vid/ká/um

1969. június 10.

a salgótarjáni fővárosi vasútállomás épülete elé kedden reggel kilenc órakor befutott az utolsó személyvonat, utána a régi állomást lezárták, a forgalmat ideiglenes vágányon, ideiglenes állomásra terelték, a régi, csaknem hatvan éves épülete pedig lebontják, ezzel új stádiumához érkezett a több mint száz éves salgótarjáni vasút rekonstrukciója, az előző években hatvamtól salgótarjánig fokozatosan „végtelenítették”, a vágányokat korszerűsítették, és bővítették a somoskőújfalui állomást, amely így már a megnövekedett tranzitszállítási követelményeknek is megfelel, 1967. őszén hozzáállították a salgótarjáni külső pályaudvar vágányhálózatának rekonstrukciójához, s az idén be is fejezik a munkát, a pályaudvart alkalmassá teszik az integra-dominó rendszerű térközbiztosító berendezés felszerelésére, a várost átszelő vasutvonal átépítésének legnehezebb része azonban most kezdődik, a régi állomásnál felbontják a vágányokat, megkezdik a pályatest emelését, amely az állomáson két méter hetvenkilenc centiméterrel lesz magasabb a jelenlegi pályaszintnél, az elavult helyett új, fedett szigetperonos állomást építenek, modern felvételi épülettel, amely naponta tizenkétezer utast képes fogadni, s amely esztétikailag beleilleszkedik az iparváros újjáépült központjába, a keresztirányú járműforgalom számára huszonegy méter széles közúti aluljárót építenek, tizenöt méter széles peron aluljáró, és három méter széles gyalogaluljáró teszi teljessé a rekonstrukciót, a salgótarjáni vasuterekonstrakciót, amelyre az idén, s jövőre összesen mintegy százmillió forintot költenek, jövő év közepére befejezik. /mtl/

..-
- 17 -

11.45/um

cll 12-2

bb 26. burgonyabogár-invázió szabotcsban

vid/ká/um cz

1969. június 10.

az elmúlt napokban nagymértékű burgonya-bogár-inváziót észleltek szabotcs-szatmár megyében. a közös és háztáji gazdaságok 47.000 holdnyi burgonya ültetvénye került veszélybe. a megyei növényvédő állomás nagy erőfeszítéseket tesz a burgonyabogár invázió megfékezésére: a brigádok 36 per-metezőgéppel szüntelenül irtják a kártevőket. egyidejűleg a megyei növényvédő állomás felhívással fordult a termelő üzemekhez, hogy a tértírásmentesen juttatott és a közsé-gekbe kiküldött vegyszerek felhasználásával mindenütt kezdjék meg a védekezést. a gépekkel jobban felszerelt gazdaságok nyújtsanak segítséget a kevésbé ellátottaknak, és a háztáji gazdaságoknak. /mti/

bb 27. elkészült az első vállalati társasház zalaegerszegen

vid/ká/um cz

1969. június 10.

6 zalaegerszegi vállalat, illetve intézmény lakásépítő társulást alakított a múlt év elején és együttes erővel megépítettek egy 9 emeletes lakóházat. az épületben 65 egy, két és háromszobás korszerű lakást képeztek ki. a vállalati összefogással épült első lakóház elkészült, s a lakók rövidesen beköltözhetnek új otthonukba.

a városi tanács szervezésében időközben újabb vállalati lakásépítő társulás alakult és már ki is jelölték az újabb lakóépület helyét. /mti/

bb 28. döntöttek hét és félmilliárd forint beruházási hitelről

1 sl/gg/um 1e cz

1969. június 10.

a vállalatok beruházási hitelkérelmének intzése az idén jóval gyorsabb volt a tavalyinál. a magyar beruházási banktól kapott tájékoztatás szerint már döntöttek az 1969-re rendelkezésre álló hét és félmilliárd forint hitel sorsáról, így a vállalatok már az év első felében hozzájuthattak az anyagi eszközökhöz, ami egyben a beruházások meggyorsítását is jelentheti. a bank véleménye szerint a hitellel létesülő be-ruházások rentabilitása nem marad el a tavalyi igen magas színvonalától és a megtérülés ideje sem rosszabb, mint az előző évben.

/folyt.köv./

- 18 -

12/10/se

12.20

bb 28. / döntöttek... /

jelenleg a szolgáltatások javítását segítő hitellügyeket intézik. összesen negyedmilliárd forint közép-és hosszulejratu hitelt nyújt a bank, elsősorban a vidék szolgáltató hálózatának fejlesztéséhez. a bankok a megyei tanácsokkal közösen felmérték a szolgáltatások javítására szolgáló hitel-igényeket, s az erre a célra tartalékoltt negyedmilliárd forint kedvezményes, 6 százalékos kamatra adják mosodák, vegy-tisztítók, háztartási gépjavitók, ruha-és cipőjavítók stb. létrehozásához, illetve korszerűsítéséhez. ezeknél a hitel-kérelmeknél nemcsak a megtérülés és a visszafizetés gyorsasá-gát veszik figyelembe, hanem azt is, hogy az az adott vidéknek a szolgáltatás fejlesztésére milyen mértékben van szüksége.

az idei beruházási kérelmek elbírálása lényegében befe-jeződött. a vállalatok további jelentős igényeit már nem tud-ják kielégíteni. lehetséges azonban, hogy állami fórumokon megvizsgálják: a beruházási piac egyensúlyának veszélyezte-tése nélkül még az idén nyílik-e lehetőség néhány további - már bejelentett - s a népgazdaság szempontjából különösen indokolt - hiteligeny kielégítésére. /mti/

bb 29. megkezdtek a nyergesujsfalui poliakrilnitril gyár építését

vid/ká/um cz

1969. június 10.

a nyergesujsfalusi viscosagyárban megkezdtek a negyedik szintétikus szál üzem, a poliakrilnitril /pan/ gyár építését. a 870 millió forintos beruházást a petrolber bonyolítja le. az építkezések zömét a nehézipari építő vállalat kivitelezi. a gyár területén befejezték a korszerűtlen téglagyár lebom-tását, megkezdtek az üzemi vasuti hálózat földmunkáit. rövidesen sor kerül a nagy csarnok ünnepélyes alapkövetételére. az új üzem gépeinek zömét olaszországból vásárolják, de vesz-nek gépeket más külföldi cégektől is. azokat a berendezéseket, amelyeket a magyar gyárak is el tudnak készíteni, itthon szerzik be. a pan gyár termeléséhez az alapanyagot, az akrilnitrilt - kész termék ellenében - ausztriából vásárolják.

az új üzemet 1972 végén helyezik üzembe. évi 4600 tonnás termelésével ez lesz a legnagyobb hazai szintétikus szál gyár. terméke - az eddig ismert vegyszálak közül - legjobban hason-lít a gyapjuhoz. magyarországon orlon, vagy dederon néven ismerik az ilyen szálból készült, nagyon szép, élénk színekre festhető, tartós, nem gyűrődő, könnyen és jól mosható ruházati cikket. /mti/

12.20/um

Tbővítését, a felvonulási munkásszálló építését és a gyár

12.20



bb. 30. a gazdasági bizottság határozata a licenc- és know-how- vásárlásokról

1 tz/gg/ie/il cz

1969. június 10.

a gazdasági bizottság határozatot hozott a licenc- és know-how vásárlással és a belső felhasználással kapcsolatos kérdésekről.

a határozat abból indul ki, hogy az elmúlt években hazánk viszonylag kis mértékben vett részt a nemzetközi licenc és know-how forgalomban, ami pedig ebben az időszakban különösen a viszonylag fejlett országok körében, egyre inkább fokozódott.

vállalataink ugyanis - bár a fennálló rendelkezések értelmében a műszaki fejlesztési alap terhére szabadon vásárolhatnak külföldi műszaki ismereteket - az ezzel kapcsolatban sokszor elkerülhetetlen berendezés- és gépbeszerzésekkel együttjáró megkötöttségek miatt inkább a gyakran kockázatosabb gazdaságatlanabb és hosszabb ideig tartó hazai kutatásokat választják. ezért határozatában a gazdasági bizottság felhívta az érdekelteket, hogy a fejlesztéssel kapcsolatos új döntéseik meghozatalánál mindig vegyék számításba a külföldi műszaki ismeretek megszerzésének lehetőségét is.

a fokozott licenc és know-how vásárlások elősegítésére letétmentességet engedélyezett az olyan licencvásárlásokhoz kapcsolódó tőkés gépbeszerzésekre, amelyekhez az országos műszaki fejlesztési bizottság hozzájárul és finanszírozásukhoz központi műszaki fejlesztési alapjából legalább 50 százalékos támogatást ad. a vállalati beszerzések esetére pedig a gazdasági bizottság az omfb illetve a szakminisztérium véleményéhez igazodóan egyedi elbírálás alapján preferenciák nyújtását engedélyezte. egyúttal felhívta a minisztériumokat és az országos főhatóságokat a külföldi műszaki ismeretek fokozottabb vásárlásának támogatására és állást foglalt hogy licenc- és know-how vásárlásokkal is elő kell segíteni a legfontosabb fejlesztési feladatok megvalósítását.

a gazdasági bizottság határozata kimondja azt is, hogy a műszaki információk bővítése céljából a licencek megszerzésére szolgáltató, tanácsadó vállalatot, illetve ilyen jellegű vállalati részlegeket kell alakítani./mti/

- 20 -

12.30/11

12.30/11

bb 31. magyar szakdelegáció utazott a barcelonai vásárra

1 st/gg/um ie cz

1969. június 10.

a barcelonai vásár alkalmából dr. Kovács Istvánnak, a kohó- és gépipari miniszter első helyettesének vezetésével kedden háromtagú szakdelegáció utazott Spanyolországba. /mti/

bb 32. autóbuszjárat az újpesti stadionhoz

tm/um ie cz

1969. június 10.

a budapesti közlekedési vállalat közli, hogy június 11-én, 18 óra 30 perctől a katonai József utcából m-jelzéssel rendkívüli autóbuszjáratot indít az újpesti stadionhoz. viteldíj 3 forint. bérletek, utazási igazolványok nem érvényesek. /mti/

bb. 33. szökülnék a gabonák - készül az aratási mérleg szolnok megyében

vid kz/il cz

1969. június 10.

az ország nagy gabonatermő táján, szolnok megyében, az aratás közeledtét jelzik a szökülő ősziárpa és buzavetések. az idén az eddigi legnagyobb területen mintegy kétszáz ezer holdon kalászol a kenyérgabona és a takarmánybuza, a kalászosok együttes területe pedig meghaladja a kétszázhatvan ezer holdat. a közös gazdaságok már gondosan készülnek a várható jó termés, gyors betakarítására. a nagyüzemi kombájnpark nyolcszázharminc szovjet gyártmányú arató-cséplőgépekből áll és az idén újabb hatvan szk 4-es típusú kombájn is vásároltak. nagy szükség lesz a megnövekedett gépállományra, mert az utóbbi hetek aranyatérő eszései holdanként két-három méterrel javították a kalászosok termék-kilátásait, s így a hozamok jobbnak ígérkeznek a tavalyinál. a kombájnpark hetven százaléka már „bevetésre”, készen áll.

/folyt.köv./
12.33/11

- 21 -

12.33/11

bb. 33. - székülnek... /fo lyt./

a hátralévő mintegy kétszázötven arató-cséplőgép javításának ütemét azonban gyorsítani kell. a jászapáti alkatmány tsz-ben a kombájn-javítások idejére üzembe helyezték a félmilliós költséggel épült korszerűen gépesített vadonatúj gépműhelyt. a tsz hét kombájnját szalagszerűen javítják és mire elkezdődik a két és félezer hold gabona betakarítása minden gép zavartalanul üzemelhet. a gazdaságban szociális létesítmény, városi szintű ebédlő, női, férfi fürdő is épül, ahol a munkából betérők higiénikus körülmények között ebédelhetnek és tisztálkodhatnak. szerte a megyében készülnek a gabona foga-dására is, tisztítják, fertőtlenítik a tárolóhelyeket. /mti/

bb. 34. évi kilencven ezer mázsa hús szolnok megye új sertésgyára, -ból

vid/kz/um

1969. június 10.

a középtiszai állami gazdaság tiszaszentrímrei kerületében elkészült szolnok megye egyik legkorszerűbb „sertésgyára,, a husz millió forintos költséggel kialakított kombinátban szinte minden munkafolyamatot gépesítettek, automatizáltak. kétszáz sertés gondozását mindössze egy ember látja el. az új „gyár,, évente nyolc ezer hízót, azaz kilencven ezer mázsa sertéshúst, illetve zsíradékot bocsájt ki. a modern épületében korszerű fűtő is van. egyszerre csaknem ötszáz kocát helyezhetnek el benne. az új sertéstenyésztő kombinátot már benépesítették. az első hizottsertés szériát még az idén értékesítik. /mti/

bb. 35. 440.00 vendég fogadására készülnek szegeden

vid/kz/um cz

1969. június 10.

a szegedi dóm-tér mellett kedden megkezdődött a szabad-téri „óriásbüfé,, építkezése. a játékok közönségét látja majd el ételekkel, hűtőkkel az előadások szünetében. a szegedi vendéglátóipar egyébként mintegy 440.000 hazai és külföldi vendég, turista fogadására készül fel az idén. naponta 4500 személy elszállásolásáról gondoskodnak a szállodákban, diákotthonokban, kempingekben. a vendéglők, cukrászdák, presszók, ajándék-és más boltok számát növelik. rövidesen megnyílik a város legnagyobb és legszebb étterme a „szeged,, amely több mint félezer vendéget fogadhat egyszerre.

/fo lyt.köv./

- 22 -

12.47/um

13.2

bb. 35. / 440.00 vendég... /fo lyt./

felújították, bővítették a tiszaparti halászcserédkat, számos új halász-, csirke-, gulyás- és csikócsárdát nyitottak a környékbeli termelőszövetkezetek is. legutóbb a sándorfalvi új élet tsz nyitotta meg csikócsárdáját a szegedhez közeli sándorfalvi erdőben. a szövetkezetnek ugyanott megnyitott lovasiskolája a tanítás mellett sétalovaglásra is lehetőséget nyújt a vendégeknek. nemcsak a környékbeli falvak, hanem a városok hőmérszövésárhely, makó, csongrád is számít a szegedre érkező vendégek látogatására. diszpécser-szolgálatot szervezik meg elsősorban az autós turisták ottani elhelyezését és vendég-látását. /mti/

bb. 37. időjárásjelentés

tm/1,

1969. június 10.

a meteorológiai intézet jelenti kedden 13 órakor:

szórványosan zápor, zivatar

közép-európában és az északi tenger környékén kevés a felhő így a több órás napsütés hatására lassu felmelegedés figyelhető meg. változékonyabb az időjárás észak-európában. itt az óceánról érkező nedves levegő hatására felhős, esős az időjárás. ugyancsak borult, esős, szeles az idő a belorusz, az ukrán és a moldova szszk felett, ahol sokfelé zivatarok is kialakulnak. hazánkban hétfőn nyugaton kissé, keleten erősen felhős volt az idő. ennek megfelelően a dunántúlon 11-14, az ország középső részein 8-11, a keleti megyékben viszont csak 1-2 órás napsütést jegyeztek fel. a déli órákig a tiszta vonalától keletre sokfelé jelentéktelen mennyiségű eső esett. mennyisége csupán csengeren és tiszabecsen érte el a 4 millimétert. a nappali felmelegedés az ország nagy részén 20-25 fok között volt, csupán a keleti határszélen és az északkeleti megyékben 1-2 fokkal 20 fok alatt. kedd hajnalra 8-15 fokig hűlt le a levegő. a délelőtti folyamán elsősorban az ország keleti részein növekedett meg a felhőzet, ahonnan szórványosan fellépő átfutó esőt, egy-két helyről zivatart jelentettek. budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 19.1 fok volt, 0.9 fokkal alacsonyabb a sokévi átlagnál.

ma 12 órakor a hőmérséklet budapesten 20 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 milliméter, változatlan. a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 17 fok volt.

várható időjárás szerda estig: keleten több, nyugaton kevesebb felhő. néhány helyen, elsősorban keleten átfutó eső, zivatar. mérsékelt, napközben élénk, 1-2 helyen átmenetileg erős, északias szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 9-14, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 20-25 fok között.

a duna vízállása ma reggel: 366 centiméter. /mti/

- 23 -

13.20/um

13.42

bb 36. átadta megbízólevelét a finn köztársaság új magyarországi nagykövete

t bc/mm/um zs cz

1969. június 10.

Losonczi párt, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke kedden fogadta mariti johannes ingman rendkívüli és meghatalmazott nagykövetet, a finn köztársaság új magyarországi nagykövetét, aki átadta megbízólevelét.

a megbízólevél átadásánál jelen volt cseterki lajos, az elnöki tanács titkára, pulya frigyos, a külügyminiszter első helyettese, rácz párt, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője és pesti endre vezérőrnagy.

m. j. ingman nagykövet megbízólevelének átadásakor beszédében a többi között elmondotta:

- országainkat a közös nemzeti eredeten alapuló barátság szálai kötik össze; barátságunk a gyümölcsöző együttműködésre irányuló közös akaratból táplálkozik, ez alkalommal szeretném aláhuzni országaink államfőiről kölcsönös látogatásainak fontosságát. finnország feltett szándéka, hogy a két nép által óhajtott együttműködést fejlessze és szélesítse. a nemzetközi együttműködés terén országaink között már szoros kapcsolat alakult ki. finnország kormánya reméli, hogy az egyesült nemzeteknek a béke fenntartására irányuló tevékenységét támogatva szolgálhatja a nemzetek közötti egyetértés ügyét.

Losonczi párt a nagykövet beszédére válaszolva hangsúlyozta:

a magyar és a finn kapcsolatok hagyományosan jók, aminek magyarázata a két nép közös, ősi, nemzeti eredetén túl abban rejlik, hogy népeink érdekei a mai világ alapvető fontosságú kérdéseiben azonosak. meggyőződésem, hogy az együttműködésre irányuló közös akarat egyben a béke ügyét szolgálja. a magyar kormány szintén üdvözli és nagyra értékeli a finn kormánynak az európai biztonsági értekezlet előkészítése és összehívása ügyében tett kezdeményező lépését.

a megbízó levél átadása után a nagykövet bemutatta losonczi pártnak a kíséretében megjelent kari kupiainen attasét, ing aulis kaikkonen kereskedelmi attasét, leila grönlund és tuula wakonen irattári titkárokat.

az elnöki tanács elnöke szívélyesen elbeszélgetett a nagykövettel, aki ezután a hősök terén megkoszorúzta a magyar hősök emlékművét. /mti/

13.30/se

ll 1842

- 24 -

bb 38. településdemográfiai ülészek kezdődött szombathelyen

vid/kz/um cz

1969. június 10.

településdemográfiai ülészek kezdődött kedden szombathelyen a tit és a központi statisztikai hivatal rendezésében. a két-napos ülészekon nyolc előadás hangzik el a települések fejlesztéséről, népesség alakulásáról és ezek összefüggéséről. mint a megnyitón rámutattak a magyar népességtudomány nemzetközi tekintélyt vívott ki. az országban több szakemberünk tevékenykedik, a például az egyiptomi népszámlálást is közreműködésükkel bonyolítják. a településdemográfia azonban elmaradt. az utóbbi években csupán vas megyei statisztikusok művelték, több tudományos munkát írtak e témában.

a korábbi kizárólagos ágazati fejlesztés mellett mostanában előtérbe került a területi fejlesztés elve. az ésszerű gazdálkodásban e kettő elválaszthatatlan. egy adott földrajzi terület, település fejlettsége vagy fejletlensége összefügg az ottani lakosság számának, összetételének alakulásával és sok más demográfiai vonatkozással. az 1949-1960 közötti időszokban az alig, vagy egyáltalán nem fejlődő vas megyéből például közel harminc ezer ember vándorolt el az ország dinamikusabb gyarapodó, iparosodó tájaira. a „derékhad”, a 25-40 évesek mondtak búcsút szükebb hazájuknak, aminek következtében csökkent a népszaporulat, megkezdődött az elöregedés. az utóbbi évek iparosítása, fejlesztései eredményeként megszűnt a vasiak elvándorlása a megyéből.

előadás hangzott el vas megye nemzetközileg érdekös, sajátosságos aprófalvas településszerkezetéről és annak demográfiai összefüggéséről. a kisterületű, mindössze 3.340 négyzetkilométeres országrészben 228 település található és ezek hatvanhetven százalékában a lakosság száma alig haladja meg a hat-százat. az elmaradottabb, mostohább adottságú részeken ennél is kisebb falvak terülnek el. /mti/

-.-

bb 39. baromfitenyésztő szakemberek tanácskozása debrecenben

vid/ká/um cz

1969. június 10.

a magyar agrártudományi egyesület kedden baromfitenyésztési tanácskozást rendezett debrecenben a technika házában. a hajdusági baromfitenyésztők megbeszélésén részt vett m. j. petitjen, a magneraudi kísérleti baromfiállomás igazgatója is, aki a franciaországi baromfitenyésztés helyzetéről tartott nagy érdeklődéssel kísért előadást. /mti/

- 25 -

13.38/um

ll 142

bb 40. megkezdődött az állami gazdaságok jubileumi vándorgyűlés-sorozat

vid/kz/um cz

1969. június 10.

az állami gazdaságok fennállásának 20-ik évfordulója alkalmából vándorgyűléseket rendeznek az országban, mégpedig állattenyésztési, növénytermelési, kertészeti-szőlőszeti és közgazdasági témakörökben. a gazdaságok történetében ez lesz a legnagyobb arányú szakmai tapasztalatcsere sorozat, amelynek során a résztvevők felkeresik a legjobb termelő üzemeket. a jubileumi vándorgyűlések országos megnyitójára kedden a bányamegyei bányában - a minisztertanács és a szot vörös vándorzászlajával hatszorosan kitüntetett állami gazdaságban - került sor.

klenczner andrás, az állami gazdaságok országos központjának vezérigazgatója megemlékezett a hajdani uradalmakból modern nagyüzemekké fejlődött gazdaságok két évtizedes történetéről, majd fülesy emil osztályvezető ismertette az állami gazdaságok állattenyésztésének helyzetét. husz év alatt a gazdaságok állománya tehénből 8,7 -szeresére, sertésből 7,3-szeresére, juhból 6,4-szeresére és tyukból 2,7-szeresére nőtt. az állattenyésztés hozamainak magas színvonalára jellemző, hogy a múlt évben az egy tehénre jutó tejhozam 3182 liter volt, kocánként 15 malacot neveltek fel, a juhokról átlagosan 4,8 kiló gyapjút nyírtak és a tyukok tojáshozama meghaladta a 220-at. a tökrekvés most az, hogy az állami gazdaságok megvalósítsák az állati termékek iparszerű előállítását, amire számos jó példa van már az országban.

a vándorgyűlésen kis jakab lajos igazgató ismertette a 27 ezer holdas bolyi állami gazdaság történetét és termelését, majd levettették a kiváló nagyüzemről készült dokumentumfilmet. ezután a szakemberek megtekintették a bárri baromfinemesítő üzemét. az itt tenyésztett kanadai shaver és az amerikai dekalb tyukok tavaly átlagosan 274 tojást termeltek. a nagyhozamu tojófajtákból a gazdaság az idén 1,7 millió jércét ad a hazai és a külföldi tenyésztőknek. a vándorgyűlés alkalmából emlékplakettet adtak át az állami gazdaságok mintegy másfélszáz kiváló állattenyésztő szakembereinek.

a vándorgyűlés résztvevői szerdán a szekszárdi és a hógyszi, csütörtökön pedig az agárdi és a környei állami gazdaságban tartanak szakmai tapasztalatcsere, bemutatót. /mti/

- 26 -

13.50/um

1432

bb. 43. az új gabona fogadására készülnek vas megyében

vid kz/il cz

1969. június 10.

a gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat vas megyében felkészülten várja az új termést. az idén csak kenyérgabonából 6 500-7 000 takarmánygabonából pedig 2 000 - 2 200 vagon felvásárlását tervezik. ebből körülbelül 2 200 vagonnyit minden külön kezelés tisztítás nélkül, közvetlenül a kombájnok alól szállítanak az átvevőhelyekre. a magtárak fertőtlenítésével, tisztításával mindenütt végeztek, s gyors ütemben javítják a szállító és tisztító berendezéseket. tavaly óta 580 vagonnal bővítette a vállalat a raktárférőhelyét, de előreláthatólag még így is mintegy 3500 vagon árut nem tud raktározni. ezért a vezetők most felkeresik a nagyüzemeket és bértárolásra szerződnek velük.

a felvásárló a csapadékos napokra is felkészült. szárító berendezéseivel naponta 70-75 vagon nedves gabonát tud raktározásra alkalmassá tenni. megállapodtak a szövetkezetekkel - az esetleges viták elkerülése végett - abban is, hogy az áru minőségénél, műszeres vizsgálatánál mindig ott lesz a tsz egy-egy megbízottja. ezeket a személyeket járásokként külön kiképezik. az oktatásukat máris megkezdték. /mti/

--

bb. 44. halászlé-kockázó gépsor a szegedi paprikafeldolgozóban

vid ká/il cz

1969. június 10.

a szegedi paprikafeldolgozó vállalat levesporgyártó üzemében kedden új olasz gyártmányú halászlékocka-gyártó gépsort helyeztek üzembe. a halászlékocka iránt ugyanis olyan nagy az érdeklődés, hogy a múlt évi mennyiség csaknem kétszeresét: több mint 18 millió adagot gyártanak az idén. az új berendezés percenként 260 kockát formáz, majd csomagol alumínium fóliába. /mti/

--

- 27 -

13.53./se

1432

bb 41. virágbaborultak a szelid gesztenye ligetek

vid/kz/um cz

1969. június 10.

virágbaborultak nyugat-dunántul nagy szelidgesztenye ligetel. a több ezer faóriást valósággal beborították a hosszúfürtű virágok, a szakemberek jó gesztenyetermésre számítanak. kőszeg-hegyalján, az ország legnagyobb összefüggő szelidgesztenyésében, ahol gyakoriak az 500-600 éves fák, már a fiatal telepítések egy része is termőre fordult, a kedvelt őszi csemegéből a jelek szerint az idén többszáz mázsányit küldhetnek majd kőszeg környékéről a fővárosba, a környező megyékbe a cukrászdákba, éttermekbe. /mti/

bb 42. három millió csibe - derecskéről

vid/kz/um cz

1969. június 10.

a „menetrendszerinti,, csibe-járatat kedden a bihar-nagybajomi dózsa, a kabai vörös cillag és a püspökkladányi lenin termelőszövetkezetbe küldtek naposbaromfit a derecskei keltetőállomásról. a keddi szállítmányt az évben már a hárommilliomodik csibét indították utnak a 17 millió forintos beruházással elkészült az idén átadott új üzemből. a többségét a hajdusági szabolcs-szatmár és a szolnok megyei termelőszövetkezeteknek szállították. a csibe mellett francia pulykát és rajnai libát is keltetnek a korszerű derecskei üzemben. /mti/

bb. 45. eső helyett meleg napsütést hozott somogyba a medárd

vid kz/tné/ll cz

1969. június 10.

somogyba eső helyett kellemes, meleg napsütést hozott az idén a medárd. a korábbi esőzéseket felváltó meleg, napsütéses időben a kalászosok szinte ugrásszerű fejlődésnek indultak. a kukorica helyenkint már fél méternél is magasabb. a szépen bokrosodó cukorrépa levelei, melynek most végzik utolsó sorközi művelését, már elborítják a talajt. a burgonya-bokrok alatt gyors és kitűnő a gumóképződés. a szakemberek úgy számítják, hogy a hozamai várakozáson felüliek lesznek. a napsütéses időben szerte a megyében nagy erőket összpontosítottak a szálaskormányok betakarítására. a korábbi esők már akadályozták ezt a munkát és veszélyeztették az egyébként rekordnak ígérkező termés betakarítását. /mti/

14.36/ll

- 28 -

cbi
1502 Dm

bb. 47. ötmillió liter permetlé a tokajhegyaljai szőlőkre

vid kz/tné/ll cz

1969. június 10.

az utóbbi napok meleg, csapadékos időjárása rövid idő alatt 1,5 - 2 méteresre növelte tokajhegyalján a szőlők hajtásait. egy-egy tőkén 15-20 fürt is virágozik, s a fürtök hossza meghaladja a 20 centimétert. a párás időjárás azonban a szőlő legveszedelmesebb ellenségének, a peronoszpórának is kedvező. a vidék nagyüzemei és egyéni termelői ezekben a napokban már harmadszor permetezik a jó termést ígérő tőkéket a peronoszpóra ellen. a harmadik permetezés során mivel a rendkívül dus lombzat nagyobb mennyiségű védekező szert igényel, mintegy ötmillió liter permetlét szórnak ki a tőkékre. /mti/

bb 46. gyártmányaink 75 százalékát exportlálja a szim esztergomi marógépgyára

vid/kz/tné/um cz

1969. június 10.

új vevőnek - peruba - szállított kedden a szim esztergomi marógépgyára. ezzel 56-ra emelkedett azoknak az országoknak a száma, ahol a gyár kiváló minőségű strigon vésőjegyű gyártmányait ismerik és keresik. az esztergomi üzem az idén már termékeinek 75 százalékát külföldön értékesíti. legkeresettebb gyártmánya a gh gyalugép, amelyet háromféle méretben és négyféle típusban készítenek. ezekből a tavali 430-at szemben az idén 600-at gyártanak. keresett exportcikkek közé lépett elő az idei budapesti nemzetközi vásáron nagydíjat nyert ms-320-as szerszám marógép is. a legtöbb gépet az idén csehszlovákiába és az ndk-ba szállítja az esztergomi üzem, de nagy megrendeléseket kapott svájcól és az nszk-ból is. /mti/

bb 49. melegvízű strandfürdőt avattak békésen

vid/kz/tné/um cz

1969. június 10.

öt és félmillió forintos költséggel épült melegvízű strandfürdőt adtak át rendeltetésének kedden békésen. külön medencék épültek a gyerekeknek, a felnőtteknek, és a sportoló ifjúságnak. a medencéket a mozgásszervi megbetegedésekre és különböző nőgyógyászati bajok orvoslására kiválóan alkalmas békési termálvízzel töltik fel. /mti/

14.50/um

- 29 -

cbi
1502 Dm

bb 48. a termelőszövetkezetek munkavédelmi helyzetéről tárgyalt a somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága

vid/kz/tné/um cz

1969. június 10.

az elmúlt évben 19 halálos baleset történt a somogy megyei termelőszövetkezetekben. a megyei tanács, az szmt munkavédelmi bizottságának bevonásával, ez év elején széles körű vizsgálatot tartott ez ügyben s a vizsgálat tapasztalatait kedden végrehajtó bizottsági ülésen is megvitatta. mint az ülésen hangsúlyozták, különösen magas a balesetek aránya gépekkel dolgozók körében. az ok legtöbbször a felelőtlenségre, az iszákosságra vezethető vissza. somogyjádón például egy traktoros nyulat üldözött a gépével, s ez a „játék”, az életébe került. a végrehajtó bizottság úgy foglalt állást, hogy a munkavédelem megjavítása elsősorban a közös gazdaságok vezetőinek, tagjainak feladata és kötelessége. a tanácsi szakigazgatási szervezetnek fokozott ellenőrzéssel kell segítséget nyújtaniok ahhoz, hogy a közös gazdaságokban hatékonyabban érvényesítsék a balesetvédelmi előírásokat. határozatban mondta ki továbbá a végrehajtó bizottság azt is, hogy nagyobb gondot kell fordítani a termelőszövetkezetek munkavédelmi megbizottainak továbbképzésére s arra, hogy a mulasztókkal szemben szigorúan járjanak el. /mti/

-. -

bb 50. megjelentek a szövőlepkék a balaton parton

vid/kz/tné/um cz

1969. június 10.

somogyban, főleg a balatonparti részeken megjelentek a szövőlepkék. a növényvédő állomás riasztása nyomán azonnal megkezdtek az irtásukat, a tóparton az élővizek védelme miatt kizárólagosan ditrifon és flivol nevű vegyszereket használnak. a veszedelmes, s mindig nagy tömegben jelentkező kártevő elleni védekezés több hétig tart. /mti/

-. -

- 30 -

15.00um

all
K10, Dm

bb 51. magyar-szovjet közvetlen építésügyi együttműködés - bondor józsef nyilatkozata

t sb/ bh -cz

1969. június 10.

bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter vezetésével hazaérkezett a magyar építésügyi küldöttség a szovjetunióból, ahol június 2-től 9-ig georgij karavajevnek, a szovjet unió építésügyi miniszterének meghívására megtekintette több nagyváros korszerű építkezéseit és tárgyalásokat folytatott a két ország építésügyi együttműködéséről. a megbeszélések alapján aláírták az első magyar-szovjet közvetlen építőipari műszaki-tudományos együttműködési megállapodást és a közös munkák 1969-1970. évi munkatervét. hazatérésekor az mti munkatársának bondor józsef nyilatkozott e megállapodásról.

- a megbeszélések és a megállapodás alapján - mondotta - jelentősen kibővülő, közvetlen építőipari együttműködésre nyílt lehetőség. eddig csak a magyar-szovjet műszaki és tudományos kormányközi bizottság és a kgst keretében, tehát csak áttételesen volt építésügyi együttműködés a két ország között s ezt a kapcsolatot is csak a szovjetunió állami építésügyi bizottságával tartottuk. most azonban nemcsak a legfőbb szovjet építőipari vezető testülettel, hanem a szovjetunió építésügyi minisztériumával, nehézipari építésügyi minisztériumával, ipari építésügyi minisztériumával, mezőgazdasági építésügyi minisztériumával és az ukrán szocialista köztársaság állami építési bizottságával is közvetlen kétoldalú kapcsolatra léptünk.

- a idei és jövő évi munkaterv több mint 30 gazdasági és műszaki tudományos építésügyi témában irányoz elő közvetlen együttműködést, amelyben a két országnak mintegy 15 nagy intézete, vállalata és üzeme vesz részt. többek között közösen dolgoznak ki új módszereket, terveket, új géptípusokat a lakásépítés, a közművesítés és a munkaszervezés fejlesztésére. tárgyaltunk a magyar és a szovjet házfűtési közös műszaki fejlesztéséről. lehetőség nyílt arra, hogy hozzájuthassunk olyan kitűnő elektronikus irányító és távközlő berendezéshez, amellyel a leningrádi házfűtési rendszer rendelkezik. a magyar szakemberek pedig egyebek között hozzájárulhatnak a könnyű épületszerkezetek szovjetunióbeli gyártóbázisainak és a cementtároló állomások hálózatának kialakításához. a munkatervben megjelölt együttműködési feladatok részleteinek kidolgozására, a munka megkezdésére már a közeljövőben számos magyar szakember utazik a szovjetunióba, illetve a szovjet szakemberek érkezését várjuk - fejezte be nyilatkozatát bondor józsef. /mti/

-. -

15.35 bh

15.40 w

K10, Dm

- 31 -

bb 52. háromezerezer lakos - debrecen távlati tervében

vid/fm bh -cz

1969. június 10.

a debreceni városi tanács végrehajtóbizottsága kedden meg-
tárgyalta debrecen általános rendezési tervét, amely azzal szá-
mol, hogy a város lakosainak száma a távolabbi jövőben háromezere-
ezerre emelkedik. a következő évtizedekben valósággal átépítik
a nagymultu települést; a belső városmagban négy-öt emeletes épü-
letek emelkednek majd. jelenteg a belváros földszintes, elavult
lakóépületeit bontják, helyükre korszerű épületek kerülnek. az
állomás előtti területet átépítik, illetve több mint 1 500 lakást
létesítenek.

a terv készítői megállapították, hogy a korszerű városzer-
kezet kialakításához kedvezőek az adottságok. a fejlesztés alap-
elve szerint a budapest-nyiregyháza közti vasútvonal, a nagyerdő,
és a tócsa völgye által határolt területen alakítják ki a több-
szintes városrészt, ezen a területen kívül pedig földszintes,
kertes lakóházak épülnek./mti/

--

bb 54. a kisköreai vízlépcső védnökségi napjai kunhegyesen

vid/ká bh -cz

1969. június 10.

a kisköreai vízlépcső és öntözőrendszerének építése, hasz-
nosítása felett védnökséget vállalt a kommunista ifjúsági szövete-
ség. a mintegy tíz milliárd forint értékű beruházási program, elő-
készítése, kivitelezése igen nagy feladatot jelent, ezért az or-
szágos kisz védnökségi operatív bizottság első ízben védnökségi
napokat rendezett. az ünnepi megnyitót kedden kunhegyesen a mező-
gazdasági szakmunkásképző intézetben tartották. fehér józsef a
kisz szolnok megyei bizottságának első titkára méltatta a nagy vál-
tkozást, ismertette a munkában résztvevő mintegy ezer kisz szer-
vezet feladatait.

a védnökségi napok első rendezvényeként megkezdődött az öntö-
zéses növénytermesztő gépészek „szakma kiváló tanulója” orszá-
gos versenyének döntője. az ország négy intézetéből együttesen
husz tanuló mérte össze felkészültségét. ezt követően a vízlépcső
öntözőrendszerében érdekelt hat megye szakembereinek részvételé-
vel szakmai tanácskozást tartanak a mezőgazdasági szakmunkásszük-
séget fedezésével kapcsolatos feladatokról./mti/

--

- 32 -

15.50 bh

15.50
16.45 Dny

bb. 60. gáspár sándor látogatása a magyar kábelművekben

t

st/gg/ie/gg/cz

1969. június 10.

gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, a
szot főtitkára kedden a magyar kábelművekbe látogatott. társa-
ságában volt katona imre, a budapesti pártbizottság titkára
és pataki jános, a 11. kerületi pártbizottság első titkára. a
vendégeket zentai ernő vezérigazgató, kormos albert, a vállala-
ti pártbizottság titkára és kilii dénes, a szakszervezeti bi-
zottság titkára fogadta. az üzem vezetőitől kapott tájékoztató
után felkeresték a vállalat kábel- és vezetékgyárát, erősáramu
kábelgyárát és zománchuzal gyárát. a gyárlátogatást követően
munkásgyűlésen gáspár sándor időszerű bel- és külpolitikai kér-
désekről, az ország gazdasági helyzetéről, a szakszervezetek
tennivalóiról adott tájékoztatót.

a gazdaságirányítási rendszer eddigi tapasztalatairól szól-
va megállapította, hogy a reformmal kapcsolatos alapvető célok
fokozatosan valósulnak meg. a népgazdaság egésze a tervben fel-
tételtelt körülmények között, lényegében a számított mértékben
és ütemben fejlődött. jó jel, hogy mind több helyen felismerik
a munkáskollektívákban rejlő alkotóerőt, s több támogatást
nyújtanak, jobb feltételeket teremtenek a szocialista munkaver-
senyben és az újító mozgalomban résztvevők számára. ezután a
következőket mondta:

- az áruellátás területén az utóbbi hónapokban - nem alap-
vető -, de mégis figyelmet érdemlő problémák jelentkeztek.
ezekről a gondokról, éppen a dolgozók jelzéseit alapján, a
párt, a kormány, a szakszervezeti mozgalom vezetői tudnak meg-
oldásukkal foglalkozni.

- bizonyos cikkekből a hiányos ellátás azzal is magyarázha-
tó, hogy egyes közigazgatási szabályozók működése még nem kielégí-
tő. egyes területeken a munkaerőhiány befolyásolta hátrányosan
az áru ellátást. az áruellátásban tapasztalható választékhány
egyik oka továbbra is - amire többször felhívtuk a figyelmet -
a kereskedelem és az ipar még nem kellő együttműködése.

- tudjuk azt is, hogy a fogyasztói árszínvonal, ezen belül
egyres ruházati cikkek és szolgáltatások, valamint a szabadpiaci
termékek árai ez év első negyedében fokozottabban emelkedtek
a múlt év azonos időszakához képest. ebben főleg az játszott
szerepet, hogy a zöldség- és gyümölcsfélék ára a korábbi évek-
hez viszonyítva nagyobb mértékben emelkedett. egyszóval tiszt-
tában vagyunk azzal, hogy ez év első negyedében a megélhetési
költségek nőttek.

/folyt. köv./

- 33 -

15.57./ee

16.30
16.45 Dny

bb. 60. /gáspár sándor.... 1. folyt./ gy

azt is tudjuk, hogy a bérből és fizetésből élők reálbére az elmúlt évben 2 - 2,5 százalékkal emelkedett, ami meghaladja a fogyasztói árszínvonal növekedését. 1969 első négy hónapjában a bérek tovább növekedtek, ez azonban nem nyugtat meg bennünket, tudjuk, hogy a bérek és a fogyasztói árak is széles ekálán szóródnak, a fogyasztói árak emelkedése másképpen érinti az átlagosnál magasabb keresetűeket, mint a nagycsaládosokat, vagy a nyugdíjasokat. ezt figyelembe véve most azon gondolkodunk, hogyan tudunk javítani ezen rétegek, különösen a nyugdíjasok, a nagycsaládosok megélhetési körülményein.

- több felhívás hangzott már el a szakszervezetek részéről is, hogy mind a kormányzati, mind a helyi szerveknek behatárolni és főleg rendszeresen foglalkozniuk kell az árrellátás, a fogyasztói árszínvonal és a bérek alakulásával. a tények azt mutatják, hogy az e területen végzett munka még nem olyan hatékony és rugalmas, mint amennyire az szükséges és elvárható lenne.

- hangsúlyozni kívánom, hogy e jelenségeknek az okai, amelyek átmenetinek tekintünk, alapvetően nem gazdasági irányítási rendszerünkkel függnek össze, sokszor a felelőtlenség, az előre nem látás, egyesek ügyeskedése, a helyi érdekek túlzott előtérbe kerülése, a fogyasztói érdekek nem kellő számbavétele húzódik meg e jelenségek mögött.

gáspár sándor hangsúlyozta, hogy a bérből és fizetésből élők életkörülményeinek javítására a továbbiakban átgondolhatóbb központi és helyi intézkedésekre van szükség. felhívta a figyelmet, hogy a dolgozó nép életszínvonalának további alakulása változatlanul a nagyobb gazdasági eredmények elérésében rejlik. ennek érdekében tovább kell javítani gazdasági szabályzóinkat, tökéletesíteni elosztási rendszerünket, a vállalatok használják ki jobban lehetőségeiket a termelés, a termelékenység növelésére, a dolgozók életszínvonalának emelésére, még jobban állítsák a célok szolgálatába a szocialista munkaversenyt, a szocialista brigádmozgalmat, a munkások, a dolgozók szorgalmát, tenniakaratát, segítőkészségét, fegyelmezett, a pontos, a lelkiismeretes munka a nép életszínvonalának emelésének legbiztosabb útja - hangsúlyozta befejezésül gáspár sándor./mti/

bb. 62. elhunyt király ernő,

1 pr/mm/zs/gy/cz

1969. június 10.

a szocialista hazáért érdemrend kitüntettje, a közigazgatási és jogi könyvkiadó műszaki főosztályvezetője. temetése pénteken 15 órakor lesz a meyeri uti temetőben.

mszmp 5. kerületi bizottsága

/mti/

- 34 -

16.00 bh

16.00
16.00 Dm

bb 53. tanácskozás a baranyai nemzetiségek helyzetéről

vid/fm ká bh -cz

1969. június 10.

a baranyai nemzetiségek helyzetéről tanácskozott kedden pécsen a megyei pártbizottság és a megyei tanács vb. együttes ülése. az értekezleten résztvett ogyenovics milán, a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének főtitkára és palkó sándor, a megyei tanács vb. elnöke tartott tájékoztatót a megyében élő több mint harmincezer nemzetiségi - zömében német és délszláv anyanyelvű - lakos életéről, baranya gazdasági és társadalmi életében betöltött szerepéről és problémáiról.

az ülésen határozatot hoztak, amely szerint a nemzetiségi politikai gyakorlati végrehajtására az eddiginél is fokozottabb figyelmet fordítanak. minden lehetőséget megadnak a nemzetiségek kulturájának, anyanyelvének, hagyományainak ápolására. a konkrét tennivalókat az érdekeltektől községi, városi tanácsok ez év szeptember 30-ig a nemzetiségek képviselőinek bevonásával megtárgyalják. a nemzetiségek által nagyobb csoportban lakott területeken, elsősorban a határmenti községekben 1969 végéig a közigazgatási, utcákat, tereket a magyar nyelvű feliratok mellett nemzetiségi nyelvű felirattal is ellátják. a tanácsok végrehajtó bizottságai megvizsgálják, hogy a költségvetési megtakarításból miként gyarapíthatják a könyvtárak nemzetiségi anyanyelvű könyvtárákat, pécsen megoldják a délszláv nyelvű általános iskola és diákotthon kulturált elhelyezését. a határozat több intézkedést tartalmaz óvodai, általános és középiskolai szinten a nemzetiségi nyelvtanítás fejlesztésére is./mti/

--

bb 55. újabb üzemek heves megyében a csökkent munkaképességűek foglalkoztatására - a heves megyei tanács vb. ülése

vid/fm ká bh -cz

1969. június 10.

a heves megyei tanács végrehajtó bizottsága kedden egerben tartott ülésén döntött a csökkent munkaképességűek foglalkoztatásának növelésére megállapított hitelkeret felhasználásáról. az összegből másfél millió forintból egerben és gyöngyösön, továbbá hevesen üzemeltetnek a csökkent munkaképességűek foglalkoztatására. a végrehajtó bizottság erre a célra még külön egy-millió forintot irányzott elő./mti/

--

- 35 -

16.00 bh

16.00
14.00 Dm

bb. 56. egyenletesebbé kell tenni az ellátást - országos kertészeti tanácskozás szekszárdon

vid-kz/tné/gy/cz

1969. június 10.

országos kertészeti tanácskozás volt kedden szekszárdon a megyei tanácsok kertészeti felügyelői, szakemberei, továbbá a kertészettel kapcsolatos tudományos és oktatási intézmények, vállalatok, trösztök, valamint az országos főhatóságok képviselőinek részvételével. a negyedik ötéves terv időszakában - mint a tanácskozáson hangsúlyozták - mind az export, mind pedig a belföldi ellátás szempontjából lényegesen magasabbak lesznek a követelmények. a növekvő igények a termelés intenzív fejlesztését követelik meg mennyiségi és minőségi vonatkozásban egyaránt. elsősorban is az áruellátás, illetve a felhozatal egyenletesebbé tételére kell törekedni. e célból gyökeresen és gyorsan korszerűsíteni kell az elavult termelői berendezéseket, mégpedig oly módon, hogy a lehető legkisebbre szűküljön a téli holtszezon. olyan növényfajtákat kell meghonosítani, amelyek megfelelnek a tartósító ipar igényeinek, e célra a mezőgazdasági és élelmiszerügyi minisztérium mezőgazdasági-termelés fejlesztési főosztályának irányításával külön bizottság alakult a szaporítóanyag termelés koordinálására./mti/

bb. 57. napi 18 tonna szénsavat szállít az új péti üzem

vid-kz/tné/gy/cz

1969. június 10.

megkezdte a termelést s már napi 18 tonna szénsavat szállít az élelmiszeriparnak a péti nitrogénművek új szénsav üzeme. nemzetközi szinten is egyedülálló technológiára alapozva, mindössze két hónap alatt alakították ki a répcelaki robbanás után. az ammónia szintézis üzemben felszabaduló nagymennyiségű tiszta széndioxid felhasználásával készítik a szénsavat. másfélmillió forintos saját beruházással és több mint négy millió forint értékű meglévő berendezés átalakításával felszerelt üzem az országos palackozott szénsavszükséglet háromnegyedét fedezi./mti/

bb. 59. kulturális kapcsolat debrecen és Lublin között

vid-fm/gy/cz

1969. június 10.

debreceni kulturális küldöttség járt a Lengyelországi Lublinban. a debreceniek egyhetes tartózkodásuk során megismerkedtek a testvérváros kulturális intézményeinek munkájával, majd megbeszéléseket folytattak debrecen és Lublin kulturális együttműködéséről. debrecenben a közeljövőben Lublini zenekar szerepelt, augusztusban lengyel népművészeti kiállítás nyílik és Lublini küldöttség vesz részt az augusztus 20-i virágkarneválon./mti/

16.15/gy

- 36 -

bb. 58. „nyugdíjazzák”, az öreg csepeleket - 38 millió forint új járművekre

vid-kz/gy/cz

1969. június 10.

ndk gyártmányu, korszerű tehergépkocsi szállítmány érkezett a 18-as számú aköv tatabányai telepére. a vállalat fennállása óta ebben az évben költi a legnagyobb összeget a tehergépkocsi- és az autóbuszpark felújítására. összesen 38 millió forintért vásárolnak új járműveket. több mint 100 ndk gyártmányu, öttonnás tehergépkocsival cserélik le a kiöregedett csepeleket. így megkezdhetik az aköv telepeken a tipizálást, ami elsősorban a karbantartás és alkatrész ellátás szempontjából lesz gazdaságos, előnyös. elsőként a dorogi telephelyen „nyugdíjazzák”, a már 17 éve futó csepel teherautókat. új autóbuszokból negyvenkettőt kap az idén a vállalat, s ezekkel enyhítik majd a közlekedés zsúfoltságát./mti/

bb. 61. bemutató a szim győri célgépgyárában

vid-kz/tné/gy/cz

1969. június 10.

nagyszámu hazai és ndk-beli szakember vett részt a szim győri célgépgyárának kedden megrendezett termék bemutatóján. az ndk- vendégek körében különösen nagy sikere volt a lipcsében aranyérmét nyert törpe agregát egységeknek, amelyek különösen a hirteltechnikai és a finommechanikai iparágak kisméretű munkadarabjainak nagyfontosságú és gyors elkészítésére alkalmasak. hasonlóképpen nagy sikert aratott az or-6 rezgőtű, amely lemezek vágásán kívül 10 különféle lemeztechnológiai eljárás végzésére is alkalmas. a bemutató szenzációja a magyar szabadalom alapján készülő m-801-es surlódásos hegesztőgép volt, amely forradalmasítja a hegesztés technológiáját. nemcsak homogén, de inhomogén anyagok is hegeszthetők vele./mti/

bb. 64. elkészült a budapest-bécs főközlekedési út mosonmagyaróváron átvezető szakasza

vid-kz/tné/gy/cz

1969. június 10.

újabb fontos állomásához érkezett a budapestet béccsel összekötő 1-es számú főutvonal korszerűsítése: megnyitották a forgalom előtt a nagyforgalmu utvonal mosonmagyaróváron átvezető szakaszát. ennek korszerűsítésére 21,5 millió forintot költöttek. a következőkben már mindvégig egyenes utvonalon haladhat a forgalom az országhatár és budapest között./mti/

16.22/a

- 37 -

bb 63. súlyos üzemi baleset

1 pr/mm zs bh -cz

1969. június 10.

a közmű- és mélyépítő vállalat 18. kerületi gépjavitó műhelyében egy hidraulikus nyomást kiegyenlítő tartályt akart megjavítani pintér béla 43 éves gépszerelő. a 60 atmoszféra nyomású levegő a tartály dugattyuját kivágta, s pintér béla súlyos fejsérülést szenvedett. a mentők életveszélyes állapotban szállították kórházba. a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított./mti/

--

bb 65. művészklub komárom megyében

vid/fm bh -ch

1969. június 10.

a tatal művelődési központban művészklub alakult, ahol elsősorban a komárom megyei képzőművészek rendeznek szakmai vitákat. a klub később a vaszary-villába költözik, az épületben vaszary emlékmúzeumot és alkotó-házat rendeznek be./mti/

--

bb 66. üzemi könyvterjesztők kitüntetése

t tf/mm zs bh -cz

1969. június 10.

követve a sokéves hagyományt, az idei könyvhét alkalmából is kitüntették az üzemi könyvterjesztés legeredményesebb munkáit. kedd délután a szot székházában rendezett ünnepségen - ahol megjelent dr. síklós margit a művelődésügyi minisztérium kiadói főigazgatóságának mb. vezetője - baranyai tiber, a szot kulturális osztályának vezetője adott át jutalmakat és kitüntető okleveleket a „művelt nép”, könyvterjesztő vállalat csaknem ötezer és a kossuth könyvkiadó több mint 20 ezer főnyi propagandista hálózatában dolgozó legjobb könyvterjesztőknek. a „szakszervezeti munkáért”, kitüntető jelvény arany fokozatát kapta jászberényi józsef, a „művelt nép”, - - munkahelyi könyvterjesztés gazdójaként dolgozó - vállalat igazgatója, ezüst fokozatával tüntették ki stefán rózsát, a győri richard finomposztógyár üzemi könyvpropagandistáját, a szot és a művelődésügyi minisztérium kiadói főigazgatóságának elismerő oklevelét 25 budapesti és 25 vidéki munkahelyi könyvterjesztő kapta, a kossuth kiadó pedig 20 fővárosi és 22 vidéki könyvpropagandistát jutalmazott meg./mti/

--
- 38 -

16.30/szb

16.30
16.40
16.40

bb 67. magyar- finn árucseré-forgalmi jegyzőkönyvet irtak alá

1 sz/j je bh -cz

1969. június 10.

a jelenleg érvényben levő hosszulejártu magyar- finn árucseré-forgalmi megállapodás alapján budapesten vegyesbizottsági tárgyalások folytak. a tárgyalások befejeztével a külkereskedelmi minisztériumban jegyzőkönyvet irtak alá, amely a két ország közötti áru-csere-forgalmat az 1969 július 1-től 1970 június 30-ig terjedő időszakra szabályozza.

a jegyzőkönyv előírja és lehetővé teszi a magyar- finn árucseré-forgalom - az export-impórt - további emelését. a jegyzőkönyv értelmében a magyar külkereskedelem elsősorban hengertáru, timföldhidrátot, különféle könnyűipari termékeket, mező gazdasági és élelmiszeripari cikkeket, ezen belül friss gyümölcsöt szállít finnországra, ahonnan főként papiripari termékeket, cellulózt, papiripari gépeket vásárol.

a jegyzőkönyvet magyar részről kovári péter, a külkereskedelmi minisztérium főosztály-vezetőhelyettese, finn részről osmo lares, a külügyminisztérium főosztályvezető-helyettese írta alá. az aláíránál jelent volt dr. szalai béla külkereskedelmi miniszterhelyettes és nagy béta, a külügyminisztérium főosztály-vezető-helyettese./mti/

--

bb 68. budapesten ülésezett a kgst fémkohászati állandó bizottsága

1 tz/tm je bh-cz

1969. június 10.

a kgst fémkohászati állandó bizottsága dr. lévárdi ferenc nehézipari miniszternek, a bizottság elnökének vezetésével június 3-10 között budapesten tartotta 31. ülését. az ülésen részt vett a bolgár népköztársaság, a csehszlovák szocialista köztársaság, a lengyel népköztársaság, a magyar népköztársaság, a német demokratikus köztársaság, a román szocialista köztársaság, és a szovjetunió delegációja. a bizottság ülésén részt vett jugoszlávia küldöttsége is. megfigyelői minőségben jelen voltak a koreai népi demokratikus köztársaság képviselői is.

a résztvevők megvitatták az elnök tájékoztatását a kgst fémkohászati állandó bizottsága intézkedéseiről, s egy beszámolót az 1968-ban és az idén végzett munkáról. megtárgyalták a műszaki-tudományos kutatások koordinációs tervét alapján tavaly végzett kutatásokról szóló információkat, a szines fémkohászati műszaki-tudományos kutatások 1969-1970 évi, valamint az 1971-75 évekre szóló távlati koordinációs tervét.

/folyt. köv./
16.40 bh

39 -

16.40
16.40

bb 68. / budapesti ülészet... 1. folyt./ bh

a
a bizottság megvizsgálta egy félvezető anyagokkal, nagy tisztaságú és különleges fizikai tulajdonságú fémekkel foglalkozó nemzetközi tudományos kutató és tervező-szerkesztő központ létrehozásának kérdését, továbbá az országok szinesfémkohászati együttműködésével összefüggő számos más kérdést.

valamennyi vizsgált kérdéssel kapcsolatban a bizottság megfelelő határozatokat hozott. az ülés a barátság és a testvéri együttműködés jegyében zajlott le./mti/

bb 69. anket a szendvicspanel - hűtőtárolókról

t tz/tm je bh -cz

1969. június 10.

Két alumíniumlemez közé zárt keménypluuretán hab: ez az az újfajta szendvicspanel, amelyből olcsón és gyorsan összerakható komplett hűtőtárolókat kíván a mezőgazdaság rendelkezésére bocsátani az élelmiszeripari gépgyár és szerelő vállalat.

az újfajta szerkezetet a vállalat a budapesti nemzetközi vásáron mutatta be először, kedden pedig ebben a „mintapéldányban”, ismertette részletesen azoknak a szervező és beruházó vállalatoknak a képviselői előtt, amelyeknek közvetítésével kívánja a mezőgazdasági üzemek körében elterjeszteni elsősorban zöldség- és gyümölcs tárolásra kifejlesztett gyártmányát.

amint a vállalat szakemberei elmondták, az újfajta hűtőtároló legalább 30 százalékkal olcsóbban építhető meg, mint a hagyományos megoldásuk. szériában 25-50-100 vagonos mérethben kívánják gyártani, de egyedi tervek alapján elvileg bármilyen méretű tárolót lehet ilyen módon készíteni. építése rendkívül gyors. egy száz vagonos tároló például 7 hónap alatt elkészül. festésre nincs szükség, tisztítása rendkívül könnyű.

a vállalat felkészült, hogy a tervezéstől egészen a munka befejezéséig mindent elvégezzen, egészen a kulcsátadásig./mti/

- 40 -

16.45 bh

1230 Dny

bb. 70. küldöttség utazott a magyar-csehszlovák kulturális munkabizottság ülésére

k vt/mm/zs/gy/cz

1969. június 10.

m
molnár jános művelődésügyi miniszterhelyettes vezetésével kedden délután küldöttség utazott prágába, hogy részt vegyen a magyar-csehszlovák kulturális munkabizottság 10. ülésén.

a delegáció bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent dr. polinszky károly, művelődésügyi miniszterhelyettes, továbbá a külügyminisztérium és a művelődésügyi minisztérium több vezető beosztású munkatársa.

ugyancsak jelen volt a bucsuztatásnál ladislav vince, a csehszlovák szocialista köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője./mti/

bb. 71. a találmányokról, ujtásokról tanácskoztak győrről

vid-kz/mné/gy/cz

1969. június 10.

a találmányokról, ujtásokról tanácskoztak kedden győrött győr-sopron megye gazdasági és mozgalmi vezetői. a tanácskozás előadója tasnádi emil, az országos találmányi hivatal elnöke volt. hazánk mint többek között hangsúlyozta, még mindig nincs megfelelő helyen a műszaki fejlesztés és az ujtómozgalom terén. az egyesült államokban évenként és egy lakosra 75-80 dollár jut az ujtásokra és az ezekkel járó költségek kifizetésére, nálunk ez még alig éri el az évi 10 dollárt. kritikaként tette szövé, hogy a vállalatok nem eléggé érdekeltek a licencek vásárlásában, noha ezzel jelentősen olcsóbbá tehetnék a műszaki fejlesztést. a szocialista országok között, mint végül rámutatott, kialakulóban van az a gyakorlat, hogy valós értéket fizetnek az átvevő találmányokért. ilyen értelmű szerződést kötöttünk az utóbbi időben az ndk-val és hasonló szerződés megkötésére jelentkezett már csehszlovákia és lengyelország is.

az előadást követő vitában többen szóvá tették helytelennek ítélik, hogy jelneleg a részesedési alappól fizetik az ujtási díjakat. javasolták, hogy ezt a következőkben az áru eladási árába kalkulálják bele./mti/

bb. 72. edward glierek magyarországi látogatása

gg/zs/gy/cz

1969. június 10.

a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának meghívására június 9-10-én magyarországon tartózkodott edward glierek a lengyel egyesült munkáspárt politikai bizottságának tagja, a katowicei vajdasági pártbizottság első titkára.

/folyt. köv./

- 41 -

1230
Bo
1230 Dny

bb. 72. /edward glierek.... folyt./ gy

tapasztalatcsere jellegű megbeszélést folytatott nyers rezsóval, az mszmp politikai bizottságának tagjával, a kb titkárával és a magyar gazdasági élet több vezető beosztású képviselőjével, s megtekintett néhány ipari, építőipari, kereskedelmi és közlekedési objektumot.

Edward glierek kedden elutazott budapestről, bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent nyers rezsó, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kb titkára, és bálint józsef, az mszmp kb osztályvezetője. jelen volt jan kiltjanczyk, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete is./mti/

bb. 73. szerdán kezdődik a szakszervezeti gyermeküdültetés
1 tz/tné/le/gy/La 1969. június 10.

szerdán megkezdődik a szot idei kedvezményes gyermeküdültetés. ezen a napon 19 olyan üdülő nyitja meg kapuit, amely kizárólag a beutaltak legfiatalabb korosztályának áll rendelkezésére.

szeptember 2-ig hat turnusban összesen 28 500 gyermek jut el két-két hétre a balatonhoz - szabadiba, szántódra, zamárdiba, leilére, boglárára, balatonmáriára -, illetve az ország legszebb hegyvidéki üdülőhelyeire.

a szot szakemberei nagy szeretettel készítetik elő a kisvendégek ellátását, gondoskodtak az állandó orvosi ellenőrzésről és a szakszerű felügyeletről. a gyermekekre a vonatindulástól egészen a hazakerkezésig lelkiismeretesen vigyáznak utazás közben a társadalmi aktívák, az üdülés idején pedig a szakmópzott pedagógusok. egy-egy felügyelő átlag 15-16 kis beutaltnak viseli gondját.

természetesen nemcsak ez a 28 és félezer gyermek nyarat idén a szot üdülőiben. még többen szüleikkel együtt kaptak beutalót, így a családos és a gyermeküdültetésben részesülő kicsinyek száma együttesen eléri a 60 ezret./mti/

--

17.00 bh

- 42 -

17.35
18.30 Dny

bb. 74. megnyitották fejér megye legnagyobb szövetkezeti áruházát
vid-kz/tné/gy/La 1969. június 10.

kedden sárbogárdon megnyitották fejér megye legnagyobb szövetkezeti áruházát. a megnyitó ünnepségen, amelyen részt vett bartoták mihály, a szövetség elnökhelyettese is, bejelentették, hogy az új áruház és a békéscsabai kötöttárugyár között létrejött megállapodás szerint a gyár exportkészítményeinek minden sorozatából juttat a szövetkezeti áruháznak. sárbogárd üzlethálózata tovább bővül. az új áruház szomszédságában rövidesen megkezdik egy abc áruház építését is./mti/

bb. 75. tanácskozás a nemzetiségek helyzetéről győr-sopron megyében
vid-fm/gy/La 1969. június 10.

kedden együttes ülést tartott győrött a győr-sopron megyei pártbizottság és a megyei tanács végrehajtó bizottsága. a megyében - ahol a lakosoknak 1,7 százaléka szám szerint 6 813 személy német, szlovák, délszláv, illetve román anyanyelvű - most első ízben került sor arra, hogy a megye vezető szervei a nemzetiségek helyzetéről tanácskozzanak.

az ülésen megállapították, hogy a megyében nyolc község tekinthető nemzetiségi községnek, közülük négyben német, a másik négyben pedig délszláv anyanyelvű a lakosság egy része. további tizenöt községben a lakosoknak 1-2 százaléka nemzetiségi, a végrehajtó bizottságok megállapították, hogy a helyi tanácsokban a nemzetiségek arányuknak megfelelő képviselőkkel rendelkeznek. a megye nemzetiségi lakossága a magyar lakossággal egyenlő jogokat élvez az élet minden területén - az iskolai oktatásban és a művelődési területen egyaránt./mti/

bb. 76. svéd szakemberek előadássorozata a nemesacél gyártásról
1 sz/tné/le/gy/La 1969. június 10.

a metalimpex acél- és fém külkereskedelmi vállalat rendezésében kedden kétnapos előadássorozat kezdődött, amelyen a svéd sandvikens jernverks ab megbízottai, jan-christer carlin főmérnök és otto hermann, a gyár ausztriai értékesítési irodájának vezetője ismerteti a svéd nemesacél gyártás legújabb eredményeit, az új rozsdamentes hő- és saválló nemesacélok alkalmazásának műszaki és gazdasági előnyeit. az előadásokra tervező intézetek, kohászati üzemek és gépgyárak szakembereit hívták meg./mti/

17.25/gy

- 43 -

17.35

bb 77. fehér Lajos fogadta a vietnami nagykövetet

mm bh la

1969. június 10.

fehér Lajos, a kormány elnökhelyettese kedden kérésére fogadta huang Luongot, a vietnami demokratikus köztársaság nagykövetét.

x x x

bb 78. Alfred Puhán,

mm bh la

1969. június 10.

az amerikai egyesült államok új magyarországi nagykövete megérkezett Budapestre. a nagykövetet érkezése alkalmából Rácz Pál, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője üdvözölte.

bb 80. rekord-forgalommal zárult a könyvhét Budapesten

i tf/mm zs bh la

1969. június 10.

Jó eredményekről ad hírt a könyvterjesztő vállalatok gyorsmérlege az ünnepi könyvhétről. az állami könyvterjesztő vállalat budapesti boltjaiban, sátraiban és alkalmi árusítóhelyein a vasárnap este zárult könyvhéten mintegy 6 millió 200 ezer forint forgalmat bonyolított le. a 73 új kötetet kínáló könyv-seregszemlén népes vásárlóközönség volt a Blaha Lujza téri sátnak, ahol 115 ezer forint volt a bevétel, a Liszt Ferenc téren 100 ezer forint értékű friss olvasnivaló talált gazdára, a Vigaszínház előtt 46 ezer, a népköztársaság útja és a Bajcsy Zsilinszky út találkozásánál pedig 53 ezer forintért értékesítettek könyveket. /noha az országos adatokat még nem lehetett összesíteni, annyi máris bizonyos, hogy Miskolc, Szeged, Pécs és Debrecen volt - 200.000 forintot felüli mérleggel - a legnagyobb könyvforgalmú vidéki város/ egyöntetű tapasztalat, hogy a közönség elsősorban a kortárs magyar írók munkáit kereste; közöttük is legnagyobb sikere volt a „Körkép...”, a „Szép versek...”, a „Rivalda...”, című prózai, lírai illetve drámaiválogatásnak a közelmúlt terméséből.

tekintélyes készletet értékesítettek a „Könyv utca...”, a Váci utca - pavilonjai közül a külföldi kiadók, a pozsonyi „Mádách...”, az újvidéki „Forum...”, és az ukrán „Körpát...”, budapesti piacán, ahol külföldi magyar írók munkáit vásárolhatták meg az íródalombarátok.

/folyt. köv./
17.40/szb

- 44 -

R44/20

bb 80. /rekord-forgalommal... 1. folyt./ bh

Jócskán felülmulta a tavalyi könyvhét forgalmát a „művelt nép...”, könyvterjesztő, amelynek hat napos forgalmában 5 millió 471 ezer forintot jegyeztek fel a bevétel-rovatba. mindent egybevéve - a készletüket most gyarapított könyvtárak vásárlásaival együtt - az ünnepi könyvhét eredményessége messze felülmulta a tavalyi kulturális akció sikerét. /mti/

bb 79. növelni kell a szolgáltatások szakember-gárdáját - átmeneti díjazás lakáskarbantartás - ülészet a parlament terv- és költségvetési bizottsága

t hi/gk zs bh la

1969. június 10.

A lakosság részére végzett ipari, kereskedelmi és áruszállítási szolgáltatások fejlesztését - több parlamenti bizottság hasonló témájú tanácskozása után - kedden, a kormány felkérésére, az országgyűlési terv- és költségvetési bizottsága is napirendre tűzte. a képviselők írásban megkapták a szolgáltatások jelenlegi helyzetéről készített tájékoztatót, valamint a fejlesztési feladatokat összegező irányelveket, amelyekhez - dr. Bognár József elnöki megnyitója után - karádi Gyula, az országos tervhivatal első elnökhelyettese fűzött szóbeli kiegészítést.

A képviselők sokoldalúan elemezték a szolgáltatásokkal összefüggő ár-, tervezési és munkaerőkérdéseket, valamint a fejlesztéssel kapcsolatos kapacitás- és költségproblémákat. egyetértettek az irányelvekkel azzal a szándékával, hogy növelni kell a szolgáltatások jövedelmezőségét, fokozni a részvevő vállalatok anyagi érdekelttségét, ugyanakkor felhívták a figyelmet: ez a törekvés nem adhat alapot a vállalási díjak indokolatlan emelésére, nem igazíthatja elő a szolgáltatások általános drágulását, hogy ez az észrevétel nem alaptalan, mutatja az OT és a KNEB együttes jelentése is, amely szerint az utóbbi időszakban a javító-szolgáltatások árai - amelyek egyébként más országoknál lényegesen alacsonyabbak - valamelyest emelkedtek. ennek föltehetően az az oka, hogy az új gazdasági mechanizmus bevezetése óta a szolgáltatások 60-62 százaléka a szabadáras kategóriába tartozik, s nyilván csak a kialakuló nagyobb kínálat teremti majd kedvezőbb helyzetet. egyébként az OT elnökhelyettese szerint az illetékesek változatlanul arra töreksznek, hogy a nagy tömegeket érintő szolgáltatásokat állami dotációval olcsóbbá tegyék; ugyanakkor egyes ágazatokban - például a magángépkocsik javításánál stb. - sor kerülhet esetleges áramelkedésre. egyébként a lakosoknak végzett gépkocsijavítást - kapacitásbővítéssel és korszerűbb technológia alkalmazásával - 1975-ig a mostaninak mintegy kétszeresére emelik, figyelemmel arra, hogy addigra a gépkocsialomány is körülbelül megkétszereződik.

/folyt. köv./

17.50 bh

- 45 -

R44/20
B00D/20

bb 79. /növelni kell... 1. folyt./ bh

a vitában egyik központi kérdésként szerepelt a lakáskarbantartás a felszólalók helyeselték az irányelvekben az ugynevezett általánydíjas - pauszálé - rendszerű lakáskarbantartás megszervezését. megemlítették, hogy vidéken már van erre példa, s egyes fővárosi kerületekben a társas lakóházak karbantartását szintén hasonló módszerrel akarják megszervezni.

a lakosságnak nyújtott szolgáltatások tervezett fejlesztéséhez elengedhetetlen a szakemberek számának növelése - mutattak rá a képviselők. a szolgáltató szakmában foglalkoztatottak aránya az összes munkavállalók 15 százaléka. ez túlságosan alacsonynak tűnik, mert például a hozzánk hasonló gazdasági fejlettségű országokban eléri, sőt általában meg is haladja a 20 százalékot. javasolták a képviselők, hogy az iskolákból 1974-75-ig kikerülő, népesebb korosztályokból toborozzanak utánpótlást a szolgáltató ipar számára. a kisipart is meg kell erősíteni szakmát tanuló fiatalokkal, ugyanis ez a szektor is sokoldalú szolgáltatásokat végez a lakosságnak.

a tapasztalatok alapján végül is az a vélemény alakult ki, hogy a lakosságnak nyújtott szolgáltatások fejlesztését célzó elképzelések csak fokozatosan valósulhatnak meg, létványos eredmények, túl gyors változás nem várható. hangsúlyozták: a megoldás legfőbb módja a szolgáltató tevékenység termelő kapacitásának erőteljes fellendítése, hogy minél előbb létrejöjjen a kívánatos egyensúly a lakosság részéről mutatkozó kereslet és a szolgáltatói kínálat között. ésszerűen kell felhasználni a helyi erőforrásokat, különösen a kisebb városokban és községekben, s ahol az anyagiak nem elegendőek, ott a megyei szervek segítsék elő, hogy a hozzájuk tartozó területen lehetőleg egyenletes legyen az ellátás.

a vitában részt vett balogh lászló, bodogán jános, dr. bogárnár józsef, brutyó jános, egri gyula, inokai jános, kamrai lajosné, nics jános, ottári istván, ragó antal, szőke antal, varga károly, virizlay gyula képviselők, továbbá dudás jános, a párt kb gazdaságpolitikai osztályának munkatársa, füstli pál, az osztályvezető és madarasi attilapénzügyminiszter-helyettes.

a bizottság a tájékoztatót és a lakosságnak nyújtott szolgáltatások fejlesztésének irányelv-tervezetét - a további részletes kimunkálás alapjául - elfogadta. egyben elhatározták, hogy a témát már megtárgyalt többi bizottság részvételével szűkebb körű bizottságot alakít, amely kapcsolatot tart az országos tervhivatallal az előterjesztés végleges kidolgozásáig. ezt követően a terv- és költségvetési bizottság újból foglalkozik a kérdéssel./mti/

- 46 -

18.08 bh

12/10
B. D. D.

bb. 81. együttműködési szerződést kötött a veszprémi vegyipari egyetem és a peremartoni ipari robbanóanyaggyár

vid-fm/gy/La

1969. június 10.

kedden szabó geillért igazgató és dr. káldi pál rektor aláírta a veszprémi vegyipari egyetem és a peremartoni ipari robbanóanyaggyár együttműködési szerződését. a megállapodás értelmében a következő öt évben az egyetem rendszeresen tájékoztatja a robbanóanyaggyárat a kutatási eredményekről, segítséget nyújt a mérnökök továbbképzéséhez, valamint a nitrogén-foszfor-káli komplex műtrágya-gyártással kapcsolatos kutatásokhoz. az ipari robbanóanyaggyár szakemberei bekapcsolódnak az egyetemi oktatásba és gyakorlati tapasztalataikkal bővítik a hallgatók ismereteit./mti/

bb. 82. folytatta munkáját az itti budapesti kongresszusa

t fe/gk/zs/gy/La

1969. június 10.

kedden négy szakbizottságban folytatta tanácskozását a nemzetközi színházi intézet /itti/ budapesten ülésű 13. kongresszusa. a küldöttek a kongresszus főbizottságában a nemzetek színházának szerepével, s ezen belül a különböző földrészek sajátos színházi problémáival foglalkoztak. a zene színházak bizottsága egyebek között azt vizsgálta, van-e modern operatorművészetnek színpadi megjelentető értéke, mennyiben valósítható meg a zeneszerző színpadi elképzelése. a szerkesztő bizottság az itti kiadványainak, folyóiratának - a theatre dans le monde című lapnak - és egyéb publikációinak hatásfokát vizsgálta, míg a tanulmányi bizottságban azzal a kérdéssel foglalkoztak, miként segítheti elő a világszervezet a fiatal színházi szakemberek továbbképzését.

a szekciókban elhangzott javaslatokat a kongresszus szerdai plenáris ülése elé terjesztik határozathozatalra./mti/

bb. 83. június 15-én kezdik a jegyárúsítást - sajtótájékoztató a kalauz nélküli közlekedésről

t sb/tm/gy/La

1969. június 10.

budapest tömegközlekedésében csak a széleskörű bérleti rendszerhez hasonlítható jelentős lépés a július 1-én sorra kerülő kalauz nélküli közlekedés - mondta bartos istván, a fővárosi tanács vb elnökhelyettese kedd délutáni sajtótájékoztatóján.

/folyt. köv./

18.20 bh

12/10
B. D. D.

- 47 -

b. 83. / június 15-én ... folyt./ gy

Jelenleg 1,2 millió budapesti lakos rendelkezik bérlettel, így csak a kisebbséget, az utazók 20 százalékát, naponta mintegy 300 000 embert érint a km-közlekedés. június 15-én kezdődik az előreváltható jegyek árusítása, mintegy kétezer helyen, a dohányboltokban, a vasuti és autóbusz pályaudvarokon, a ferihegyi repülőtéren, a bkv, a hév, a fav és a fogaskerekű pénztáraiban, végállomásain, az íbusz-irodáknak, szállodákban, továbbá az éjszaka is nyitva tartó eszpresszóknak árusítanak jegyet. ezenkívül a csuklós buszokon, a hegyi járatokon, a trolikon és a három szerelvényes villamosokon utazó kocsikisérőkötől 5 darabos jegytömb vásárolható. így a km-közlekedés üzemkezdésétől már több mint 3 000 helyen válthatnak jegyet az utazók, s ennyi elárushely a fővárosi tanács véleménye szerint bőségesen elegendő.

Bartós István hangsúlyozta, hogy a jegyváltás új módszere nem csodaszer, nem oldja meg a közlekedés, a csúcsforgalom valamennyi gondját. a budapesti közlekedési vállalat súlyos munkaerőgondját azonban enyhíti. így máris megkezdődött a katalauzoknak villamos és busz-vezetői, forgalomirányítói és ellenőri átképzése. sokan félnek attól, hogy katalauz nélkül a kocsik indításánál fokozódik a balesetveszély, s nem lesz a járművön olyan felelős személy, aki az utasokat segíti, esetleg rendreutasítja a szabálytalankodókat. a biztonságos fel- és leszállás biztosítása érdekében az indítást berregővel vagy csengővel kell jeleznie a járművezetőnek, s ha az utasok lógnak a lépcsőn vagy az önműködő ajtót nem engedték becsukódni, a kocsik nem mehetnek tovább, sok mulik tehát az utasok megértő, fegyelmezett magatartásán, s az idősek, a betegek és a kisgyermekes szülők iránti figyelmességén.

a napokban befejezik a jegykezelő lyukasztó készülékek - összesen 13 000 - darab felszerelését. használatukról és a km-közlekedés egyéb tudnivalóiról június 15-vel széleskörű tájékoztató hadjárat kezdődik. kedves utas címmel 1 200 000 példányban nyomtattak ki tájékoztatót, s 500 000 példányban jelent meg a fővárosi közúti balesetelhárítási tanács felhívása. ezenkívül falragaszokon, továbbá a mozikban és a tv-ben vetítésre kerülő 3 perces kisfilmen közlik a legfontosabb tudnivalókat, szabályokat. a km-közlekedés első hónapját türelmi időnek szánják, nem büntetnek, csak figyelmeztetnek. majd csak a tanuló idő lejártá után, augusztustól veszik szigorúan a fedélkenységéből, esetleg szándékoságból eredő szabálytalanságokat./mti/

18.35/gy

- 48 -

18⁰⁰ m
19⁰⁰ m

bb. 84. fogadás az írószövetségben

t tf/gk/zs/gy/la

1969. június 10.

a magyar írók szövetségének székházában kedden fogadást rendezett a magyar pen club azoknak a külföldi és hazai drámaíróknak, szinkritikusoknak a tiszteletére, akik részt vesznek a nemzetközi színházi intézet budapesti ülésező 13. kongresszusán. a szívélyes hangulatu, baráti légkörű összejövetelen kötetlen eszmecsere folytattak a vendégek a nemzetközi színházi élet különféle kérdéseiről./mti/

bb 85. magyar-csehszlovák baráti est győrről

vid/fm bh la

1969. június 10.

kedden győrről magyar-csehszlovák baráti találkozót rendeztek a tanítóképző intézetben. a két nép barátságát gesztosi józsef, a tanítóképző intézet igazgatója, a hazafias népfront városi bizottságának tagja méltatta, majd csehszlovák művészek adtak műsort.

este a hazafias népfront győri városi bizottsága és a rába művelődési központ rendezett magyar-csehszlovák baráti estet, amelyen horváth ferenc a hazafias népfront városi titkára mondott beszédet. az ünnepségen a szigetközi napokra hazánkba érkezett skalican csehszlovák népi együttes adott műsort./mti/

bb 86: a török köztársaság nagy nemzetgyűlésének küldöttsége focok jenőnél és kálitai gyulánál

t pr/ gk zs bh la

1969. június 10.

a török köztársaság nagy nemzetgyűlésének budapesti tartózkodó küldöttsége kedden megkezdte hivatalos programját. délelőtt ibrahim sevki atasagun-nak, a szenátus elnökének vezetésével látogatást tettek kálitai gyulánál, az országgyűlés elnökénél. a megbeszélések során kálitai gyula tájékoztatta a delegációt a magyar belpolitikai életéről, ismertette hazánk álláspontját különböző külpolitikai kérdésekben s részletesen szólt a magyar országgyűlés tevékenységéről. ibrahim sevki atasagun válaszában a török köztársaság bel- és külpolitikai törekvéseiről, a török nagy nemzetgyűlés munkájáról beszélt.

/folyt. köv./

- 49 -

18⁰⁰ m
20⁰⁰ m

bb 86. / a török ... 1. folyt. / bh

a török parlamenti küldöttséget délután fogadta focs jend, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke. a kormány nevében üdvözölte a hazánkba látogatott delegációt, kitért a magyar-török kapcsolatokra, ezen belül is a két ország gazdasági kontaktusaira. a szívélyes beszélgetés során külpolitikai kérdésekről is szó esett.

azt követően a török küldöttség felkereste a kozma utcai zse-
stőt, ahol koszorút helyezett az első világháborúban elesett török hősök sírjára./mti/

bb 87. ifjúsági nagygyűlés tatán

vid/fm bh la

1969. június 10.

az országjáró diákok tatabányai találkozóján eseményekben gazdag volt a keddi nap is. a fiatalok egy csoportja a közeli várgesztes-re kirándult, ahol részt vettek a tájékoztató futás országos döntőjén. ezenkívül kajak-, lajlik-, evezős- és más sportversenyeken mérköztek a diákok. sok látogatója volt a tóparti sátorvárosban nyílt haditechnikai bemutatóknak is. többszáz „hobby”-s részvétellel „börzét”, rendeztek, ahol a legnagyobb keletje a jelvényeknek volt. több magángyűjtő és fővárosi hobby-klub kiállításán mutatta be gyűjteményét.

a délutáni órákban vendégeket fogadtak a fiatalok. a táborváros 2000 lakóját meglátogatta havasi ferenc, az mszmp komárom megyei bizottságának első titkára, csémi károly altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, uszta gyula altábornagy, az mhez főtitkára, méhes lajos, a kisz kb első titkára, egri gyula, az mts elnöke, kroszner lászló, a komárom megyei tanács vb. elnöke és dr. gál istván, a tatabányai szénbányák igazgatója. - a diáktalálkozó védnökei.

este a városi szabadtéri színpadon ifjúsági nagygyűlést rendeztek, ahol méhes lajos köszöntötte az országjáró diákokat. elmondotta, hogy az országos diáktalálkozók révén a turizmushoz akarnak kedvező lehetőségeket teremteni. a kisz szorgalmazza, hogy minél több fiatal ismerje meg az országot. az országjáró diákok mozgalmá évről évre fejlődik, s a találkozók programját tovább bővítik. - szeretnénk elérni - mondotta a kisz kb első titkára, - hogy a természetjárás állandó tartozéka legyen a diákok életének.

az ifjúsági nagygyűlés a kisz központi művészgyűjtésének műsorával ért véget./mti/

- 50 -
19.14 bh

1969. június 10.
Duj

bb 88. időjárásjelentés

1969. június 10.

gk bh la

a meteorológiai intézet jelenti 1969. június 10-én, kedden 19 órakor:

élénk északi szél

várható időjárás szerda estig:

keleten több, nyugaton kevesebb felhő. néhány helyen, elsősorban keleten átfutó eső, zivatar. napközben élénk, egy-két helyen átmenetileg erős északias szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 20-25 fok között./mti/

szerkesztőségek figyelmébe!

1969. június 10.

bh la

kérjük, hogy a mai bb 86.-os hírünk / a török köztársaság nagy nemzetgyűlésének... / negyedik sorától kezdve a szöveget a következőképpen módosítsák:

..... az országgyűlés elnökénél. a találkozón részt vett vass istánné és dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnökei, továbbá az országgyűlés több tisztségviselője. a megbeszélés során kállai gyula tájékoztatta..... /mti/

- 51 -

bb 89. békedemonstráció kalocsán, a lidicei emlékműnél

vid/fm ká bh la

1969. június 10.

nagyszabású békedemonstráció színhelye volt kedden este kalocsa, ahol Európában elsőként állították fel a német fasiszták által lerombolt kis csehszlovák falu, Lidice emlékművét. az ünnepségen résztvett Jozef Chabbada, csehszlovákia budapesti nagykövetségének első titkára, valamint a csehszlovák béketanács delegációja: dr. Ondrej Harazin, a csehszlovák béketanács tagja és dr. Frantisek Svec, a szlovák béketanács tagja. velük volt Jozef Papulaj, a budapesti csehszlovák kultúra igazgatója is.

a demonstráció a város dolgozóinak és ifjúságának fáklyás felvonulásával kezdődött. az impozáns békemenet este nyolc órakor érkezett a lidicei emlékműhöz, s befutottak a járás és a város különböző pontjairól indított fáklyás staféták is. meggyújtották a kandelábert, majd a csehszlovák és a magyar himnusz elhangzása után koszorút helyeztek el az emlékművön a járás és a város állami, valamint társadalmi szerveinek, a helybeli üzemek, intézmények képviselői. megkoszorúzták az emlékművet a csehszlovák delegáció is. az ünnepségen pozsgai Imre, az MSZMP Bács-Kiskun megyei bizottságának titkára mondott beszédet./mti/

--

bb 90. halálos közlekedési baleset

1 gj bh la

1969. június 10.

kedden súlyos közlekedési baleset történt a XIII. kerületben, a Szent István köruton egy világtalan házaspár a 85 éves Holits Ödön és a 74 éves Holits Ödönné, féktávolságon belül lépett egy 6-os villamos elé. a vezető már nem tudott fékezni, s a villamos az idős házaspárt elütötte. Holits Ödönné a helyszínen meghalt, férje pedig életveszélyes sérülést szenvedett./mti/

--
52 -

bb 91. magyar és ndk-beli színházi szakemberek baráti eszmecsereje

t fe/gk bh la

1969. június 10

az itti budapesti kongresszusán részt vevő ndk-küldöttség tagjai kedden este az ndk kulturaközpontban a magyar színházi és kulturális élet neves képviselőivel, színházigazgatókkal, kritikusokkal, művészekkel folytattak baráti eszmecsere-t.

Dr. Walter Felsenstein professzor, a berlini Komische Oper igazgatója és főrendezője, az itti ndk-beli tagozatának elnöke a többi között meglelégedéssel állapította meg, hogy az itti husz-éves fennállása óta itt, a magyar fővárosban ülésező kongresszuson jutott az ndk-küldöttség ahhoz a lehetőséghez, hogy hivatalosan ndk-küldöttségként szerepeljen, ami nem kis érdeme magyar barátainak. ezután a világhírű rendező beszámolt munkájáról és terveiről. a többi között elmondotta, hogy Moszkvában a Carment rendezi, a Defa-nál az Otello-t, valamint a Hoffmann meséit.

Dr. Klaus Pfitzner, a berlini Deutsches Theater dramaturgja azokról az érdekes kísérletekről számolt be, amelyeket a színházak mellett működő kutatócsoportok végeznek annak érdekében, hogy a színházak lépést tartsanak a társadalom fejlődésével, átalakulásával és ezeket valóságosan ábrázolják a színpadokon, mindenekelett mai tárgyalkotásokkal./mti/

--

bb 92. vacsora a török parlamenti küldöttség tiszteletére

t vt/gk szb la

1969. június 10.

Kállai Gyula, az országgyűlés elnöke és felesége kedden este az országház vadász-terében vacsorát adott a török köztársaság nagy nemzetgyűlésének küldöttségét vezető Ibrahim Sevki Atasagun, a szenátus elnöke és felesége, valamint a delegáció tagjainak tiszteletére. a vacsorán részt vettek: Vass Istvánné és dr. Beresztóczy Miklós, az országgyűlés alelnökei, az országgyűlés más tisztségviselői, Erdi Ferenc, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára, Bartos István, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, továbbá több országgyűlési képviselő és a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa.

Jelen volt Veysel Versan, a török köztársaság budapesti nagykövete is.

/folyt.köv./

-53-

bb 92. /vacsora a... 1. folyt./-szb

a szivélyes, baráti légkörben lezajlott vacsorán kállai gyula és ibrahim sevki atasagun pohárköszöntőt mondott.

a magyar országgyűlés elnöke pohárköszöntőjében egyebek közt hangoztatta: - az önök látogatásának nagy jelentőséget tulajdonítunk. országunk külpolitikája fontos alapelvének tekintti a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élését. ebből kiindulva széles körű és sokoldalú, gyümölcsöző kapcsolatok megteremtésére törekszik a különböző társadalmi berendezkedésű országokkal. a közvetlen találkozások, eszmecsere jó alkalmat és lehetőséget adnak egymás helyzetének, nézeteinek, véleményének, állásfoglalásának pontosabb megismerésére, tapasztalataink szerint minden ilyen látogatás a kapcsolatok továbbfejlesztésének újabb és újabb lehetőségeit tárja fel.

kállai gyula ezután örömeinek adott kifejezést afölött, hogy a török köztársasággal az utóbbi években a személyes kapcsolatok állami küldöttségek szintjén növekedtek és erősödtek. mi a parlamentjeink közötti kapcsolatokat tovább akarjuk ápolni és fejleszteni. úgy gondoljuk, hogy ez is nagymértékben hozzájárul a kétoldalu kapcsolatok erősítéséhez, ezen túlmenően a napirenden levő égető nemzetközi kérdések megoldásához is. azt gondoljuk, az emberiség életében a legnagyobb jelentőségű az volna, ha minden erőnket, képességünket a társadalmi haladás előmozdítására, az emberiség boldogulására, a béke fenntartására tudnánk összpontosítani.

válaszában a török köztársaság szenátusának elnöke hangot adott meggyőződésének, hogy a delegáció mostani magyarországi látogatása hozzájárul a két ország közötti hagyományos kapcsolatok továbbfejlesztéséhez. rámutatott, hogy bár még csak rövid ideje tartózkodnak itt, máris megállapítható az eddigi megbeszélések alapján, hogy az alapvető kérdésekben teljes a nézetazonosság.

- minden ország alapvető óhaja, hogy a béke fennmaradjon az egész világon, tartósan, e kérdésben nem lehet különbség, teljes az egyetértés - mondotta, majd hangsúlyozta: ugyan-csak kölcsönösen remélhetjük, hogy ez a látogatás nemcsak a két ország hagyományos jó kapcsolatainak fejlesztéséhez járul hozzá, hanem valóban a nemzetközi kérdések megoldásához is segítséget nyújthat. - /folyt.köv./

-54-

bb 92. /vacsora... 2. folyt./-szb

megítélésünk szerint a tartós béke biztosítása és megőrzése csak akkor lehetséges, ha az egyes országok kölcsönösen tisztelőben tartják egymás szuverenitását, függetlenségét, az egymás belügyeibe való be nem avatkozás elvét követik és nem támasztanak egymással szemben területi igényeket. csupán ilyen feltételek között nyerhet a béke szó igazi értelmet és erősödhet meg valójában. /mti/

--

- v é g e -

-55-

WZ



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. június 11.

bb. 1. magyar filmek san sebastianban, cannes-ban és krakkóban

1 pr/mm/zs/gy/cz

1969. június 11.

ebben a hónapban három nemzetközi filmfesztiválon állnak rajt-
hoz a mafilm stúdiók alkotásai. a san sebastian-i fesztivált 16-a
és 24-e között rendezik meg, itt a magyar színészek Elek Judit
filmje a „sziget a szárazföldön”, képviseli. a fesztiválra ma-
gyar filmművész delegáció utazik. június 16-tól 21-ig tart a rek-
lámfilmek nemzetközi seregszemléje cannes-ban. ide a „brazil kávé”,
valamint a „gusztáv és a camea szappan”, című produkciókat ne-
veztek. hat magyar film vesz részt a krakkói nemzetközi rövidfilm-
fesztiválon, amelyet június 17-től 22-ig tartanak. a verseny-
filmek: bizonyos jóslatok /foki ottó/, boldogság /csányi miklós/,
drágám /kenyeres gábor/, diákszerelm /szomjas györgy/,
vörös május /grunwalsky ferenc/ és módszerek /vass judit/
/mti/

..

bb. 3. rövidesen megjelenik az életrajzi lexikon második kötete

1 ms/j/zs/gy/cz

1969. június 11.

az akadémiai nyomdában most tördelik a magyar életrajzi
lexikon l-től z-ig terjedő második kötetét, amely rövid időn
belül a könyvesboltokba kerül. a majdnem 1 000 oldalas és mint-
egy 800 arcképpel illusztrált kötet az 1967-ben megjelent első
kötettel együtt körülbelül 10 000 - 1967 júniusáig elhunyt -
jelentős magyar személyiség életrajzi adatait ismerteti. a lex-
ikonban számos olyan magyar közéleti személyiség szerepel, aki-
nek életrajzát egyetlen más kézikönyv sem tartalmazza./mti/

..

20

